ART 19 JAARGANG No. 14595 DONDERDAG 26 MAART 1964

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

# en. Fulbright pleit egen boycot Cuba

**WASHINGTON (RTR) — De voorzitter van de Amerikaanse Senaatscommissie voor Buitenlandse Zaken, William Fulbright, heeft woensdag de Amerikaanse economische boycot van Cuba „een mislukking" genoemd. Volgens hem moet men deze actie staken. Fulbright zei in de Senaat dat zelfs een wereldboycot van Cuba nog niet het bewind van Fidel Castro ten val zou kunnen brengen, als de Sovjet-Unie per schip goederen blijft aanvoeren. Een blokkade tegen de Sovjet-schepen zou echter tot een oorlog met kernwapens kunnen leiden, zo meende de Senator.**

## Herwaardering politiek van V. S. voorgestaan

Sprekend over de handel van Engeland en andere landen op Cuba zei de Senator, dat men niet kan verhelen, dat de boycot-politiek is mislukt.

*Panamá*

Fulbright was voorts van mening dat de VS bereid moeten zijn tot onderhandelingen over een herziening van het verdrag over het Panamakanaal. Men moest het niet voorstellen, alsof de kwestie met Panamá een toetssteen voor de moed en de vastberadenheid van de VS zou zijn. Ook pleitte de Senator voor een herwaardering van de Amerikaanse politiek in het Verre Oosten. De regering moest niet bang zijn voor kritiek als gevolg van een wijziging van haar politiek tegenover Chnia en Zuid-Vietnam. Het zou de wereldvrede versterken als Peking betrokken zou kunnen worden bij afspraken over ontwapening en bij uitwisselingen op het gebied van handel en onderwijs.

## ee arrestaties rkverschaffing

een onzer verslaggevers) EMSTAD — Gisteren zijn recherche van Curacao weer houdingen verricht in ver- het onderzoek inzake het eilandelijke accountants- uitgebrachte rapport betref- Dienst Werkverschaffing. het vorige Bestuurscollege ingesteld en later opgeheven gebrek aan geldmiddelen. bekend werd op 17 maart de I.G.R. ingesloten. Hij was an genoemde dienst. De twee die gisteren werden aan- , zijn de 31-jarige M.A. en arige C.A.



## rd. Tisserant wilde ncycliek tegen Nazi's

### s XII ging niet p voorstel in

E (RTR) — Eugene kardi- Tisserant, de deken van het van kardinalen, heeft in Rome verklaard, dat grote trekken juist is", dat rtijd paus Pius XII heeft een encycliek tegen het aal-socialisme uit te vaar- naal aan de katholieke primaat van Frankrijk meedeelde dat hij de paus een dergelijk verzoek had gedaan Kardinaal Tisserant merkte wel op, dat het uittreksel „gebrekkig was vertaald". In de brief waarvan de tekst voor het eerst in januari in een te Stuttgart verschijnend tijdschrift werd gepubliceerd, betreurde kardinaal Tisserant het dat paus Pius XII niet de gevraagde encycliek „over de plicht van de katholieken ten aanzien van hun persoonlijk geweten" had uitgevaardigd.

Italiaanse weekblad Il Monde uittreksel gepubliceerd van brief, waarin de Franse kardi-

*Kritiek op Curie*

**In zijn commentaar zei de kardinaal, dat het niet zijn bedoeling was geweest kritiek te leveren op paus Pius XII, „doch veeleer op de prelaten van de Curie". Na in december 1939 om de genoemde encycliek te hebben gevraagd, had kardinaal Tisserant de kwestie laten rusten, toen de paus niet op het voorstel was ingegaan.**

## udentenrel in ofdstad Seoel

(RTR). — In de Zuid- hoofdstad Seoel hebben sdag botsingen voorge- tussen vijfhonderd betogende tussen studenten en de po- betoging was gericht tegen aan de gang zijnde on- lingen met het doel de be- tussen Zuid-Korea en normaliseren. 30 studenten en 15 agenten geraakt. De politie maakte van gummiknuppels en kommen en de betogers met stenen; 150 studenten gesteerd.



## Sovjet-delegatie naar CPN-congres

SCHIPHOL (ANP) — Voor het eerst in de geschiedenis van de communistische partij heeft de Nederlandse regering een buitenlandse communistische delegatie visa verstrekt teneinde in Amsterdam het congres van de Nederlandse partijgenoten bij te wonen. Dat geschiedde voor een officiële uit drie leden bestaande Russische delegatie.

Het CPN-congres dat zaterdag begint en dat bovendien beide Paasdagen in beslag zal nemen, wordt gehouden in gebouw Marcanti te Amsterdam.

*De oude basiliek van Sint Paulus buiten de Muren in Rome heeft Paulus zondag de viering van Palmpasen bijgewoond. Terwijl hij een palm in de handen houdt wordt de Heilige Vader de basiliek rondgedragen in zijn draagstoel.*



## Goede Vrijdag

Wie hangt er zo deerlijk, geteisterd, geschonden,
roosverwig, vol striemen en wonden,
tot smaadheid en schande aan 't kruishout verheven?
Wat heeft hij, wat heeft hij misdreven?

Dat is er het slachtlam, zo heilig geboren,
tot breking en lessing van toorn:
zijn misdaad is liefde, uitvloeien en geven:
dat kost hem, dat kost hem zijn leven .....

Kost dat hem zijn leven, die schoonste van allen,
hoe is hij in 't lijden vervallen?
Of is het uit liefde en heilige minnen,
wat zal hij daarmede dan winnen?

Wat anders als 't leven der eeuwige zielen
die droevig in zonden vervielen —
opdat hij die schulden verzoene en boete,
zo druipen zijn handen en voeten .....

Ach Jezus, beminde, hoogwaarde en schone,
wie zal U, wie zal U belonen?
Uw weldaad die gaat ons vermogen te boven,
wij willen U prijzen en loven.

JAN LUIKEN 1649-1712

## Artsen in België staken

BRUSSEL (ANP) — De artsen in de Belgische provincies Luik en Luxemburg zijn vandaag in staking gegaan uit protest tegen de nieuwe ziekte- en invaliditeitsverzekering die op 1 januari in België van kracht is geworden.

Ongeveer 90 procent van het medische korps heeft in de twee provincies zijn activiteit gestaakt en is „voor onbepaalde tijd" met verlof gegaan. De patiënten worden verwezen naar een wachtdienst. De ziekenhuizen werken normaal door. De bladen La Meuse en La Laterne melden in hun laatste edities dat de Luikse en Luxemburgse artsen zijn ondergedoken.



*In Sao Paulo in Brazilië hebben een half miljoen mensen een demonstratie gehouden voor de huidige regering en tegen het communisme. Deze foto werd tijdens deze demonstratie gemaakt in het centrum van de stad.*

# Keuring bevroren vlees uitgesteld

## Curacao 1 mei; Aruba onbepaald

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Besloten is de voorgenomen keuring van bevroren vlees en organen op Curacao en Aruba niet per 1 april ingang te doen vinden. Op Curacao is na besprekingen met de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Nijverheid en de importeurs besloten de keuring uit te stellen tot 1 mei 1964. Op Aruba is de keuring voor onbepaalde tijd uitgesteld.

Naar wij vernemen is hiertoe op Curacao besloten omdat de tijd om de nodige voorbereidingen te treffen te kort gebleken is. Zoals de AMIGOE berichtte zou voor de keuring een keuringsloon geheven worden van 3% over de cif-waarde van alle soorten vlees, die ingevoerd zouden worden. Hierover volgden na de publicaties besprekingen van de Kamers en de Verenigingen van Aruba met de beide Bestuurscolleges. Het keuringsloon wordt nu herzien.

*Verklaring Aruba*

Van de AMIGOE-redactie op Aruba vernemen wij dat een delegatie van de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Industrie gistermorgen een onderhoud heeft gehad over de keurlonen met gezaghebber O. S. Henriquez, gedeputeerde dr Gustavo Oduber en de heren J. Eijkelenboom en U. Maduro, van de dienst Economische Ontwikkeling. Mede naar aanleiding hiervan werd gistermiddag door de Voorlichtingsdienst namens het Bestuurscollege een verklaring uitgegeven, waarin gezegd werd, dat het B.C. besloten heeft de inwerkingtreding van het afkondigingsblad, waarin nieuwe keurlonen worden vastgesteld, voorlopig te zullen opschorten. Een en ander zal thans aan een nadere bestudering worden onderworpen.

## Rust hersteld te Jacksonville

JACKSONVILLE (AFP) — In Jacksonville (Florida) is op initiatief van de burgemeester, Haydon Burns, een gemengde commissie van blanken en gekleurden opgericht. Deze commissie is onmiddellijk aan het werk gegaan en schijnt ertoe bijgedragen te hebben de rust in de stad te doen terugkeren.

## Minister Rusk naar Formosa

WASHINGTON (RTR). — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Rusk, zal op 16 en 17 april een bezoek brengen aan Formosa voor besprekingen met nationalistisch-Chinese leiders over „het behoud van vrede en veiligheid in het Verre Oosten", zo maakte het State Department bekend. Van 13 tot 15 april zal de Amerikaanse bewindsman de ministerbijeenkomst van de ZOAVO in Manila bijwonen.

## Edgar Faure naar Rusland

PARIJS (RTR). — Edgar Faure, voormalig Frans premier, is donderdag uit Parijs naar Moskou vertrokken voor een bezoek van twee weken op uitnodiging van de Sovjetregering. Faure was president De Gaulle's persoonlijke afgezant naar Peking vóór het aanknopen van diplomatieke betrekkingen tussen Frankrijk en communistisch China.

# OLIEBORINGEN OP ARUBA OP KOMST?

## Onderzoek naar grondstoffen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In het kader van het onderzoek naar de aanwezigheid van grondstoffen in de Arubaanse bodem gaan thans de gedachten uit naar de mogelijke aanwezigheid van aardolie. Het is namelijk niet uitgesloten, dat de rijke oliehoudende lagen van Venezuela, onder de grond van het Meer van Maracaibo, zicht tot nabij of onder Aruba, dat met een onderwaterplateau met het vasteland is verbonden en nagenoeg recht tegenover het genoemde meer is gelegen, voortzetten, zo deelt het BC van Aruba mee.

Omtrent de bodemrijkdom, voor onderzoek waarvan f. 620.000 bij de eerste fase van het meerjarenplan gevraagd werd, heeft het Bestuurscollege aan de eilandsraad laten weten, dat een belangrijke factor, die de industrialisatie gunstig kan beïnvloeden, is de aanwezigheid van natuurlijke grondstoffen. Op grond van incidentele onderzoeken in het verleden werd aangenomen, dat Aruba naar alle waarschijnlijkheid arm is aan grondstoffen. Teneinde hieromtrent zekerheid te krijgen werd in 1960 besloten hierna systematische onderzoekingen te verrichten. Hiervoor werd de N.V. Arubaanse Industrie- en Mijnbouwmaatschappij Aruminco opgericht, die met het toezicht op de onderzoekingen werd belast. Tot nu toe is bereids de aanwezigheid aangetoond van fosfaat en van grondstoffen die voor Portlandcement kunnen worden gebruikt. Vast is komen te staan dat de aanwezige voorraden voldoende groot zijn voor industriële doeleinden.

## Na beloken Pasen verandering van huwelijksritus

'S-HERTOGENBOSCH (ANP) — De Nederlandse bisschoppen hebben gisteren in hun bisschoppenconferentie beslist, dat de nieuwe huwelijksritus, waartoe besloten is door het concilie en die vastgelegd is in de constitutie over de liturgie, na beloken Pasen van kracht zal worden. Na 4 april zal het huwelijk niet meer worden ingezegend vóór de heilige mis, maar is de ritus geplaatst tussen preek en offerande. De voornaamste veranderingen zijn: a) plaatsing van het huwelijksritueel tussen preek en offerande — tot dusver was dit vóór de heilige mis, b) het gehele ritueel is in het Nederlands — tot dusver waren enkele delen, zoals b.v. de zegening van de ringen, nog in het latijn, c) het bruidspaar knielt niet meer bij het eigenlijke moment van het huwelijksritueel, maar staat als teken van eigen actieve betrokkenheid bij dit Sacrament.

## Mevr. Merriam nog in Suriname

PARAMARIBO (ANP) — De vliegenierster Joan A. Merriam, die in haar sportvliegtuig een reis om de wereld maakt, is in verband met reparaties aan haar vliegtuig nog niet uit Suriname vertrokken.

# Vredesmacht op Cyprus morgen operationeel

## Zweedse troepen vandaag op weg

NICOSIA (AFP) — In de Cyprische hoofdstad Nicosia is officieel meegedeeld dat de internationale vredesmacht der Ver. Naties op Cyprus vanaf vrijdagochtend om 05.00 uur plaatselijke tijd operationeel zal zijn.

Een woordvoerder van generaal Gyani, de commandant van de internationale strijdmacht der Verenigde Naties op Cyprus, heeft op een persconferentie gezegd dat er op het ogenblik geen enkele geschreven instructie bestaat waarop de VN-vredesmacht zich zou kunnen beroepen. Volgens deze woordvoerder heeft secretaris-generaal Oe Thant met de betrokken regeringen alleen de rol van de internationale strijdmacht besproken.

*Troepen onderweg*

Uit Stockholm zijn vanmorgen de eerste troepen van het Zweedse contingent voor Cyprus vertrokken. Zij worden daar morgen verwacht. Het Zweedse contingent bestaat uit 700 manschappen en 12 officieren. De Ierse regering zal 600 militairen naar Cyprus sturen, waarschijnlijk begin april, zo is in Dublin bekendgemaakt. De commandant van het Finse contingent, dat als onderdeel van de VN-vredesmacht naar Cyprus zal worden gezonden, heeft medegedeeld, dat het contingent omstreeks 25 april zal vertrekken gereed zal zijn. Het zal bestaan uit 43 officieren en 707 manschappen. Inmiddels zijn reeds zeven officieren en twee onderofficieren als waarnemers naar Nicosia vertrokken.

## Johan Luger overleden

AMSTERDAM (ANP) — Te zijnen huize in Amsterdam is vanochtend op bijna 77-jarige leeftijd plotseling overleden de bekende journalist Johan Luger. Johan Luger werd op 25 april 1887 in Hoorn geboren. Meer dan vijftig jaar en letterlijk tot de laatste dag van zijn leven is hij in dienst geweest van „De Telegraaf" en „Het Nieuws van de Dag". Zijn laatste „Pasquino" staat in „De Telegraaf" van vanochtend.

# Venter erft miljoenen van wildvreemde klant

**CAIRO (AFP). — Krantenventer Abdel Razek Hefni uit Caïro zal niet gauw vergeten, dat vriendelijkheid loont. Enkele maanden geleden zou hij op het vliegveld van Caïro een krant verkopen aan een Amerikaan, die haast had om zijn vliegtuig te halen. De Amerikaan wilde met een dollarbiljet betalen, maar dat weigerde de venter beleefd, omdat hij geen buitenlandse deviezen mocht aannemen. Hij zag, dat dit een tegenvaller voor de Amerikaan was en gaf hem toen maar de krant voor niets.**

Enkele dagen later kreeg Hefni een brief van de Amerikaan met de mededeling, dat hij voortaan een maandelijkse uitkering van circa 115 gulden (Ant.) zou krijgen. Maar wie schetst Hefni's verbazing, toen hij gisteren nog een brief uit Amerika kreeg: dit keer van het hooggerechtshof van de staat Californië. Hierin stond, dat de millionair Richard Kough was overleden en dat de heer Hefni, tot zijn universele erfgenaam had aangewezen. Hefni, die 21 jaar is, moet zijn militaire dienstplicht nog vervullen, maar na zijn ontslag uit de dienst wil hij een ziekenhuis en een moskee laten bouwen in de wijk waar hij woont en een grote krant oprichten met kantoren in de hele wereld.

# RADIO-TELEVISIE

**donderdag**

CUROM
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Parada deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discivaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Lichte muz. 21.00 ABC der cultuur 21.15 Ofrenda cultural 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Fur. dansorkest 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking
RADIO KELKBOOM
18.00 Atardecer musical 18.15 El observadir 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice
VOZ DI ARUBA
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Euripeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 CCA
RADIO ANTILIANA
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjiranzas 10.20 Resumen di noticias
TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Focus USA 17.45 Rode Kruis 18.00 Teletopico 18.15 Buccanetrs 18.45 Nieuws 19.00 Topcat 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelor father 20.30 Phil Silvershow 21.00 Nieuws 21.15 Perry Mason 22.15 Eddy Pieters
TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Industry on parade 18.15 Corless Archer 18.45 Nieuws 19.00 Sea hunt 19.30 Sport 19.45 Tombstone territory 20.15 Honeymooners 20.45 Nieuws 22.00 Border patrol

RADIO CARACAS TELEVISION — 4.45 Tic Tac Toc 5.15 Loteria de Caracas 5.30 Mister Magoo 5.45 Noticias 6.30 El Santo 7.00 Mis tres hijos 7.30 Pajaros de Acero 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Esta niche Billo 9.00 El matrimonio perfecto 9.30 Los defensores 10.30 Noticias 10.35 Cine para todo Marcha oficial Himno naciinal
VENE VISION — 3.30 Aprendiendo ingles 3.45 Cocina al minuto 4.15 Los amiguitos de Gioia 4.45 Ramar de la selva 5.15 Fiesta de munequitos 5.45 Patrulleros del Estado 6.15 Maverick 7.20 El informadir suplemento 7.30 La memoria gana 8.00 Los supersonicos 8.30 El show de Nestor Zavarce 9.00 Ben Casey 10.00 Frente a la prensa
TELEVISORA NACIONAL — 4.00 Efemerides 4.15 Vivamosmejor 5.10 Cine infantil 5.15 Ortografia lica 5.30 El Club Magico 6.00 Diccionario del aire 6.05 Retabilfo escolar 6.30 Jugando en la cocina 6.45 El Ymca y sus muchachos 7.00 Caroussel 7.30 Telenoticias 7.45 Criolla 8.00 Cortis deportivos 8.15 Pat y sus piano 8.30 Broadway Latino 9.00 Criolla 9.30 Selecciones 10.00 Mi personaje favorito 10.30 Aqui la noticia

**vrijdag**

CUROM 350.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Simple melodies 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitz. 11.45 Pa damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 13.00 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Alfredo Antonini 14.30 45 toeren platen 15.00 Pentagramma 15.15 Almanaque musical 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportiva 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom jiurnaal 20.45 Wereldomroep 21.00 Franse les 21.30 Geliefde melodieen 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Semi klassipke muziek 22.55 Ter overdenking
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 4.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Melodias 12.00 Muziek uit Ned. 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Amstel 17.30 Musica y premios
18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00News in English 19.15 Instrumental melidies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Malta Amstel 20.30 Novela 21.00 Sucesos hipicos
RADIO KELKBOOM — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica Matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 10.00 Noticia internacional 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias instrumental 3.00 Nos artista invita 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichtings Dienst 7.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 Musica, poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia
RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en te-levision 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Yo se lo vendo 2.20 Punto y aparte 2.45 El estudio de Hector Monteverde 3.15 La perfecta ama de casa 3.45 Popeye y Yeyo 4.15 Mejias y sus muchachos 4.45 Busque su marca 5.15 Comedy Capers 5.45 Noticias 5.50 Papa lo sabe todo 6.30 Pete y Gladys 7.00 Revolver a l orden 7.30 Nuestra Peggy 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 La craneoteca de los genios 9.00 Victoria en el mar 9.30 Las enfermeras 10.30 Noticias 10.35 Cine para todo Marcha oficial. Himno nacional
VENE VISION — 3.30 Documentales 3.45 Cocina al minuto 4.15 Los amiguitos de Gioia 4.45 El nino del circo 5.15 Fiesta de munequitos 5.45 Investigador submarino 6.15 Bronco 7.20 El informador 7.30 A reirse con Chuchin 8.00 Compre la orquesta 9.00 La cuidad desnuda 10.00 Novela 10.30 Surfside
TELEVISORA NACIONAL — 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Cine infantil 5.15 Nolo y Tomasin 5.30 Noticias y deportes 6.00 Diccionario del aire 6.05 Viajando con Trino 6.30 Escuela Francesa de ballet 6.45 El nino y sus tstampillas 7.00 Viernes a las Siete 7.30 Telenoticias 7.45 Asociacion de ciegos 8.00 Cortos deportivos 8.15 Frijolito 8.30 Las Clases Maestras de Casals 9.00 TVN musical 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

**zaterdag**

CUROM 350.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Accordeola 8.30 Lichte muziek 8.15 Accordeola 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Lichte muziek uit Ned. 11.45 Amerikaanse films
12.00 Noticia 12.10 Lunch muziek 12.30 Foods prog. 13.00 Nieuws 13.30 Variedad musical 14.00 Selectie omroepster 15.00 Antilliaanse muziek 15.15 Noord Amerikaanse muziek 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Muziek
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Saludos musical 8.30 News in English 9.00 American melodias 10.00 Novela 11.30 American melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 Musica Dominicana 14.00 Variedad musical 14.15 Ora infantil 16.00 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios
RADIO KELKBOOM 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Selec. musical cu disconan Latino Americana 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Music varia 9.30 Melodias instrumental 10.00 Noticia internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu boleros 2.00 Musica varia 2.30 Teenagers programa 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Twist 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia
RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Relaciones publicas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Dialogo y cultura 10.30 Imagen de Francia 11.00 Federacion Venezolana de ganadores 11.30 Suplemento hipico de Turf

## Onderzoek naar nationaliteit don Carlos geëindigd

DEN HAAG (ANP) — De rijksvoorlichtingsdienst heeft desgevraagd bevestigd dat het onderzoek naar de nationaliteit(en) van don Carlos is afgesloten. Er is nog geen beslissing genomen of de resultaten van dit onderzoek openbaar zullen worden gemaakt. Het onderzoek was erop gericht om vast te stellen of de verloofde van prinses Irene, behalve de Franse ook nog een andere nationaliteit bezit.

# Dienstplichtige niet naar keuring

## Eén week straf onvoorwaardelijk

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Het vonnis was, conform de eis, een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van een week. Die straf werd opgelegd aan beklaagde omdat hij — en dit is het eerste geval van die aard — geen gehoor had gegeven aan de oproepen om voor de medische keuring in verband met de dienstplicht te verschijnen.

De reden die beklaagde (die erkende twee oproepen te hebben ontvangen, maar die gewoon genegeerd te hebben) opgaf was: dat hij vreesde zich in de buurt te vertonen van een politiebureau of een politiepost, omdat.... hij nog zoveel boetes wegens het rijden zonder rijbewijs had te betalen. Die onthulling werd bevestigd door het strafblad van beklaagde, waarop meer dan 20 van dergelijke veroordelingen staan. Toch sneed dit excuus geen hout, want de keuring werd gehouden in het Rode Kruis gebouw nabij de D.O.W., dus niet in de buurt van enigerlei politiepost.

Een dienstplichtwet is heel mooi, verklaarde de officier van justitie in zijn requisitoir, want in dienst leren de jongelui ook verantwoordelijkheidsgevoel krijgen. Bovendien zou dienstplicht voor beklaagde zeer goed zijn, want momenteel zwerft hij toch maar werkloos langs de straat. Maar, zo ging de officier verder, men moet streng de hand houden aan de bepalingen en er kan niet worden toegestaan dat men oproepen om voor de keuring te verschijnen eenvoudig negeert. Om die reden vond de officier van justitie, en de rechter was het daarmee volkomen eens, een strenge straf op zijn plaats.

*Onverbeterlijk*

Ofschoon de volgende beklaagde herhaaldelijk gestraft is en ook de Reclassering zich met hem heeft bezig gehouden, kan hij het rechte pad niet vinden. Stelen en inbreken zijn hetgeen waarop hij zich heeft gespecialiseerd. Gisterochtend stond hij voor de rechter wegens diefstal van een bedrag van ƒ 200 uit een auto en wegens een aantal inbraken. „Reden genoeg om het moede hoofd te schudden", verzuchtte de officier van justitie, die tien maanden gevangenisstraf met aftrek van preventief eiste.

De raadsman, mr J. A. van 't Hoog, schetste beklaagde's achtergrond en verzocht de jeugd, het milieu en de ongunstige omstandigheden van zijn cliënt in aanmerking te nemen en in verband daarmee enige clementie te betrachten. Het vonnis zal over twee weken worden uitgesproken.

## Rusk voorzichtig jegens Indonesië

WASHINGTON (AFP) — Dean Rusk, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, heeft maandag voor de Huiscommissie van Buitenlandse Zaken verklaard dat de inzet in de kwestie-Maleisië te hoog is om Indonesië overhaast van agressie te beschuldigen. Men had Rusk gewezen op de bepaling die het mogelijk maakt economische hulp te onthouden aan landen die zich aan agressie schuldig maken.

## Den Haag krijgt in zomer '67 aardgas

(Van onze correspondent)
DEN DAAG. — Het Haagse Gasbedrijf is begonnen met de werkzaamheden die nodig zijn voor de overschakeling op aardgas. Als alles naar wens verloopt is Den Haag in de zomer van 1967 geheel op aardgas aangesloten, als eerste grote gemeente in het westen van het land.

Het Haagse Gasbedrijf zal aanvankelijk aardgas putten uit bronnen die in het Westland zijn gelegen. Deze streek behoort tot het verzorgingsgebied van het Haagse Gasbedrijf.

## Valse biljetten uit Toplitzschat

WENEN (AFP). — De Weense politie is bezig met een onderzoek naar aanleiding van de aanhouding van een 60-jarige man en zijn 20-jarige vriendin, die hebben getracht valse biljetten van 20 pond in omloop te brengen. Men neemt aan, dat de biljetten aan het eind van de Tweede Wereldoorlog in het concentratiekamp Sachsenhausen zijn vervaardigd. Zij zouden afkomstig zijn van de voorraad, die de Duitsers aan het eind van de oorlog in het meer van Toplitz in Stiermarken tot zinken hadden gebracht.

# Veilig Verkeer koos gister nieuw bestuur

## Shell-bijdragen enige inkomsten

(Van onze correspondent)
**WILLEMSTAD. — In de algemene ledenvergadering van de Vereniging voor Veilig Verkeer op Curaçao, die gisteravond te Rust en Burgh werd gehouden, werd een nieuw bestuur gekozen. Als voorzitter werd benoemd de heer R.A. Martina, terwijl de functie van secretaris aan de heer Broekman is toebedacht. De overige nieuwe bestuursleden zijn de heren R. Hagedoorn, A. Th. de Jongh, J. van den Ban en J. M. Statius van Eps. De bestuursfuncties zullen nog nader worden verdeeld.**

De nieuwe bestuursleden komen in de plaats van diegenen, die afgetreden zijn, namelijk voorzitter J. Herwijer, secretaris M. J. Miedema, M. F. Henriquez (penningmeester) en J. A. F. Joghems, N. Doornberg en J. Th. Sprockel (leden). Zij allen treden uit het bestuur, behalve de heer Miedema, die zijn functie als secretaris neerlegt, maar overigens bestuurslid blijft. De verschillende agendapunten werden vlot afgewerkt. Het verslag van de penningmeester vermeldde o.m., dat in de jaren 1959 tot en met 1963 de enige inkomsten, die de vereniging kreeg, vrijwel uitsluitend bestonden uit de subsidie van Shell Curaçao ad ƒ 500 per jaar.

*Verkeerstuin*

In het verslag van de secretaris werd meegedeeld, dat sedert geruime tijd in de boezem van het bestuur van gedachten wordt gewisseld over plannen verband houdende met het aanbod van Shell Curaçao voor het ter beschikking stellen van een rijdende „verkeerstrein", c.q. het inrichten van een „verkeerstuin". Het inrichten hiervan hangt echter grotendeels af van het scheppen van de mogelijkheid tot het in dienst nemen van een betaalde deskundige voor hele of halve dagen, waarvoo de benodigde fondsen nog niet konden worden verkregen. Het is namelijk meer en meer duidelijk geworden, dat uitsluitend theoretisch verkeersonderwijs niet voldoende is. Vooral bij de verkeersopvoeding krijgt de theorie eerst zin als de praktische scholing erop kan volgen. In verschillende landen is de laatste jaren het systeem van de Shell Jeugd Verkeersschool ingevoerd. In een afgesloten ruimte (verkeerstuin) krijgen de kinderen de gelegenheid vertrouwd te raken met verkeerssituaties, die een nabootsing zijn van de werkelijkheid.

# ARUBA

## Ir J. Beck hoofd WEB

(Van de redactie-Aruba)
**ORANJESTAD. — Naar wij vernemen wordt ir J. Ph. Beck, bedrijfsingenieur van het Water- en Energiebedrijf te Balashi met ingang van 1 april met de waarneming van de functie van diensthoofd van dit bedrijf belast. Zoals AMIGOE enige dagen geleden berichtte heeft het huidige hoofd, ir S. J. Faber per 1 april aan het Bestuurscollege vervroegd ontslag gevraagd en gekregen.**

Op 5 april verlaat ir Faber Aruba. Hij vestigt zich in Suriname, waar hij werd aangesteld als directeur van de Maduro-vestiging aldaar.

Op donderdag 2 april vindt in de kantine van het WEB te Balashi het afscheid van ir S. Faber plaats. Ir Beck kwam op 1 augustus 1961 als bedrijfsingenieur naar het WEB. Bij de uitbreiding van het Water- en Energiebedrijf trad hij als coördinator op.

## G. Camara volgt D. Moroso op

(Van de redactie-Aruba)
ORANJESTAD. — Zoals bekend zal per 1 mei de heer Domingo Moroso, die de laatste 3½ jaar Hotel Basi Ruti in beheer had, de Antillen verlaten. Uit doorgaans welingelichte kringen vernemen wij dat de heer George Camara per genoemde datum het beheer van Basi Ruti zal overnemen. De heer Camara is thans onder-directeur van het Aruba Caribbean Hotel. Hij kwam zeven jaar geleden naar Aruba, waar hij de eerste jaren werkzaam was in Hotel Basi Ruti.

## Olie vroeger en nu bij De Wit

(Van de redactie Aruba)
ORANJESTAD. — Door de Uitgeversmaatschappij N.V. De Wit op Aruba wordt een fraai boekwerk, in het bijzonder bedoeld voor het onderwijs, uitgegeven met als titel „Olie vroeger en nu". Het werk heeft een „ten geleide" van minister van Onderwijs Ern. O. Petronia, ing.

## Vergadering van Rotary en Lions

(Van de redactie-Aruba)
ORANJESTAD. — In de Essoclub wordt 15 april een gecombineerde vergadering van leden van de Aruba Rotary club en Aruba Lions club gehouden. Dit geschiedt op uitnodiging van de directie van de Lago. De heer Tom Hagerty, directie-secretaris, zal namens de Lago de vergadering toespreken.

## SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 25 vn Pto La Cruz nr Port of Spain; Aegis 25 te Sto Domingo; Ammon p 25 Mona Pass nr Turks eiland; Archimedes 25 50 zo Florts nr Le Havre; Aristoteles 25 700 wzw Azoren nr Cristobal; Bennekom 25 vn Aruba nr Cur; Charis 25 480 o Barbados nr Amsterdam; Delft 25 vn Matanzas nr Paramaribo; Doris 25 vn Le Havre nr Rotterdam; Isis 26 vn Cur nr Port of Spain; Maron 25 vn Ponce nr Hamburg; Memnon 25 800 n Barbados nr Amsterdam; Oranje Nassau 25 vn Kingston nr Aruba; Parthenon 26 te Port of Spain; Socrates 26 te Port of Spain; Solon 26 vn Cur nr Port of Spain; Telamon 25 680 zw Pta Delgada nr Pta Delgada; Willemstad 26 te Port of Spain verw;
TANKERS — Acteon 25 te Port Fortin; Alkmaar p 25 Skerries nr Stanlow; Cities Service Valley Forge 25 vn El Palito nr Rotterdam; Crania 29 Cur verw; Kabylia 25 vn Buenos Aires nr Cur; Khasiella 26 Cur verw; Kosicia 31 Trinidad verw; Kyliz 31 Rotterdam verw; Liberty Bell 25 320 wzw Dover nr Gothenburg

## Geen interviews met Harold Welch

WIESBADEN (RTR). — Een woordvoerder van het Europese hoofdkwartier van de Amerikaanse luchtmacht heeft woensdag in Wiesbaden meegedeeld, dat de Amerikaanse luitenant Harold Welch, die gewond raakte toen zijn verkenningsvliegtuig boven Oost-Duitsland werd neergeschoten, „nooit beschikbaar zal zijn voor ondervraging door de pers". Hij kon geen reden voor dit besluit opgeven.

## Vrije commentaar op Duitse televisie

(Van onze correspondent)
AMSTERDAM. — Van begin mei af zal dagelijks na het laatste nieuws een vrije commentator op de Duitse televisie het woord krijgen, aldus vermeldt „De Volkskrant". De coördinator voor politiek zal de thema's en de commentatoren uitkiezen. Het commentaar zal echter geheel voor verantwoording komen van de commentator zelf. Op deze wijze, aldus De Volkskrant, wil de Duitse televisie een bijdrage leveren tot vrije meningsuiting, ook wanneer de opinie niet overeenkomt met de officiële Westduitse politiek.

## Groter verbruik Nederlands bier

AMSTERDAM (ANP). — Blijkens het jaarverslag van het produktschap voor bier bedroeg de Nederlandse binnenlandse bieromzet in 1963 3.524.809 hl Dat is 13.6 procent meer dan in 1962, toen de omzet 3.102.891 hl. bedroeg..



FEUILLETON

# BOODSCHAPPER VAN DE NACHT

door: JOHN BINGHAM

49)

„Niets anders?" hoorde ze hem vragen.

Hij leunde achterover in zijn stoel en stak een sigaret op. Sedert hij het landgoed had geërfd was hij gaan roken. Turkse sigaretten — dikke en dure — zoals zoveel landedellieden dat deden. Het hoorde bij zijn „landedelman"-spelen en in zijn geval was het even uit de tijd als de met onkruid overwoekerde oprijlaan, de lege duivetillen in de woestenij, die eens een gazon was geweest en de marmeren beelden van Griekse goden en godinnen, die nog in nissen in het onbewoonde gedeelte van het huis stonden. Toch hield ze wel van de zoete, zware geur van zijn sigaretten.

„Niets bijzonders", antwoordde ze. „Een circulaire van Harrods en nog een van Asprey en nog een of andere saaie brief."

Ze scheurde de getypte enveloppe van die brief onverschillig open, naar buiten kijkend, terwijl ze het deed.

De fazant met zijn mooie veren was verdwenen. Drie of vier spreeuwen zaten nu op het grasveld. Ze hield niet van spreeuwen, ze vond ze aasvogels. Ze mocht de olieachtige groene glans op hun veren niet en associeerde ze met vliegen en afval.

Ze vouwde de brief open en wierp even een blik op de getikte inhoud. De brief had geen aanhef en er stond geen datum of adres op, slechts enkele regels midden op het papier.

Ze las:

**„Jou smerige, vuile hoer.** Denk aan Jezebel, die voor de honden werd gegooid. Ik weet waar je het laatste week-einde hebt doorgebracht. Ik zal hem ruïneren en jou ook, tenzij hij betaalt. Jullie verdient het allebei. Zeg hem dat. Liefs van

**Green**

Een felle blos steeg haar naar de wangen.

Ze had eens Joe, de spaniel, weggetrokken van een konijn, dat al een poos dood was, en was toen misselijk geworden, net zo misselijk als nu.

De gestelde eisen drongen niet direct tot haar door, ze voelde enkele seconden alleen maar de schok.

„Wat staat er in die brief?"

Ze keek op en bevochtigde haar lippen. Zijn kunstogen wagen grijs, zoals zijn eigen ogen waren geweest, en hij keek haar over de tafel aan, zodat ze in een moment van paniek vergat, dat hij blind was.

Werktuiglijk scheurde ze de brief doormidden, toen in vieren en toen in kleinere stukjes.

„O, alleen maar een bedelbrief", zei ze.

Ze zag hem weer aan zijn sigaret trekken, terwijl ze als razend begon te bedenken wat er kon zijn misgegaan. Ze hadden onder valse namen in het hotel gelogeerd, ze waren er ieder apart heen gereisd en ook afzonderlijk met een tussenpoos van een paar dagen, teruggekeerd.

Toch moest iemand hen hebben gezien.

Misschien had een van de weinige gasten in het kleine hotel in Sussex, die zij niet, maar die hen wèl kende, hen samen zien eten en drinken en lachen, geheel in elkaar opgaand, als gelieven of mensen op de huwelijksreis. Of misschien had een toevallige bezoeker zaterdag- of zondagavond, toen de bar vol was, hen opgemerkt en de juiste conclusies getrokken.

„Van wie?" vroeg Alan Hardy weer.

Haar hart stond stil bij het horen van zijn stem.

„Van wie? O, van de een of andere vereniging tot steun aan blinden", zei ze, zich afvragend of ze niet te vlug had geantwoord of met de verkeerde intonatie.

Het bleef even stil.

„Van welke vereniging? Die voor ex-militairen? St. Dunstan of zoiets?"

„Nee, het was een andere naam, ik heb er niet goed op gelet, ik heb hem verscheurd."

„Heb je er niet op gelet?"

(Wordt vervolgd)

# CURACAO

## Agenda

**DONDERDAG**
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: El martir del calvario; Roxy 19.00 — 21.00: Esther and the king; Cine Rio 20.00: Jesus de Nazaret; West End 19.00 — 21.00: Creo en Dios
BOTICA'S — Nueva tel. 12838; Central tel. 23281.
TENTOONSTELLINGEN
Pietermaaiweg: permanente expositie van Venezolaanse produkten;
Curacaos Museum: Pierre van Soest
DIVERSEN — De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 45022
**VRIJDAG**
GASOLINE POMPSTATIONS — Schotborg — Cas Cora; Isa — Salinja; Bakhuis — Marie Pompoen; Winkel — Rio Canario; Namias de Crasto — Hato; Van der Mark — Cas Chikito; Scheidelaar — Mundo Nobo

### Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; R.E. Hollander tele. 0-23101, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G. O'Niel, Punta Cardonweg 113 tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Punta Cardonweg 20 tel. 0-43431, 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden: tel. 2400

## Burgerlijke Stand

GEBOREN — 16 mrt: Henry Gosepa — Meyer; 18 mrt: Edelmira Poulina; Mirugia de Wind; 17 mrt: Kenneth Hansen — van Ierland; 19 mrt: Andre Knape — Scoop; Sherwin Lourens — Quirindongo; 15 mrt: Desiree Römer — op de Weegh; 17 mrt: Jessica Jacobus — Durand; 18 mrt: Shudela Mercera — Antonia; 20 mrt: Edmond Pablo — Coeriel; 22 mrt: Silvienne Jansen — Sanchez; 14 mrt: Elvis Hortencia; 21 mrt: Harline Maarten — Salsbach; 18 mrt: Denise Dindial — Merced; 21 mrt: Norinda Janga — Raphaela; 18 mrt: Chimene Adamus — Coeriel; 20 mrt: Claudina Alfred — Wilson; 21 mrt: Randall Jakoba — Lucia; Wendell Finies — Martijn; Brigitte Martha — Fullinck; 22 mrt: Robert Maria — Martina; 21 mrt: Cristina Frans — Jones; 19 mrt: Jessica Richardson; 18 mrt: Richard Martina; 20 mrt: Kenneth Daniel — Charles.

GETROUWD — 19 mrt: Jose Rivero en Maria Pelucarte; Franklin Victor Telma Lebacks; Marcelo Josefina en Mildred Elizabeth

OVERLEDEN — 18 mrt: Bernard Trevert 56; 16 mrt: Rodney Sarmaat 5; Soraida Sarmaat 3; Narcisa Con Francisca 79; 21 mrt: Tomas Lodowika 48; Ernie Chrispina 7; 19 mrt: Johannes Principal 89; 21 mrt: Aishel Maxwel 3 18 mrt: Pablo Senior 90; Anna Benicio Wiel 92; 22 mrt: Cornelia Granville Jacobs 93.

## PROT. KERKDIENSTEN

VER PROT GEM CUR — Fortkerk: 9.00: v.m. Ds. Mietes H.A.; 19.00: n.m. Ds. Meerburg; H.A.; 21.00: n.m. Ds. Mietes H.A.
Emmakerk 1930 n.m. Ds. Gerbrandy (H.A.)
Ebenezer Church 10.15 v.m. Ds. Gumbs (H.A.)
GER KERK (Mundo Nobo) — 9.00: ds Wiersinga (Viering H. Avondmaal)

## Achttien inbraken

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Woensdag heeft een politie-patrouille een 37-jarige man op heterdaad tijdens een inbraak betrapt. Hij had, naar later uit het verhoor kwam vast te staan, in de afgelopen maanden reeds zeventien inbraken gepleegd. Hij is ingesloten.

## „Curacao" in beknopte vorm

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen wordt bij de Uitgeversmaatschappij N.V. De Wit op Aruba een beknopte weergave van het werk van dr Johan Hartogh „Curaçao" uitgegeven. Het werk verschijnt in de Engelse taal. Het eilandgebied Curaçao en Shell Curaçao N.V. zouden voornmens zijn een grote hoeveelheid af te nemen als propagandamateriaal voor buitenlandse autoriteiten, die Curaçao bezoeken.



(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gezaghebber M. P. Gorsira en zijn echtgenote M. Gorsira-Boom herdenken zondag in alle stilte en in strikt besloten kring de stap, die 25 jaren geleden gemaakt werd. Zij traden toen in het huwelijk. De intieme viering houdt verband met het overlijden van de vader van de gezaghebber enkele maanden geleden. Daar een zilveren huwelijksfeest niet zonder enige ruchtbaarheid gepasseerd kan worden, omdat het een gedenkwaardige dag is, wijdt de AMIGOE er toch enkele woorden aan.

De carrière van de heer Gorsira — in het geboorteregister ingeschreven als Michael Petrus en door vrienden aangesproken als Mikel — is niet over de spreekwoordelijke rozen gegaan, doch over de puntige rotsbodem van Curaçao Na zijn Mulo-diploma en aanvullend AMS-diploma behaalde gezaghebber Gorsira het praktizijns- en het inspecteursdiploma, die nog gevolgd zouden worden door het diploma Federal Bureau of Investigation-Academy, F.B.I.

*V.K.C.*

De heer Gorsira diende van 1928 tot 1953 bij het Vrijwilligers Korps Curaçao, welk korps hij als sergeant verliet. In eerstgenoemd jaar trad hij in dienst van de H.B.U. als hulpkassier en een jaar later bij de toenmalige C.P.I.M. als stock-boekhouder. Uit het Vrijwilligers Korps stapte hij in het korps van de burgerpolitie, waar hij opklom tot de rang van hoofdinspecteur van politie. In 1939 trad de huidige gezaghebber van Curaçao in het huwelijk met mejuffrouw M. Boom, zuster van de oud-procureur-generaal mr W. R. Boom, thans lid van de Raad van Advies. Zeven jaar later werd hij gedurende de Panamerikaanse conferentie te Bogotá als attaché verbonden aan de gezant der Nederlanden, teneinde als waarnemer en adviseur in Internationale Zaken tijdens deze conferentie op te treden. Weer een jaar later volgde de benoeming tot vertegenwoordiger en later tot algemeen vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in Den Haag. In deze periode legde hij tal van contacten met personen, die later een belangrijke rol zouden spelen in het Nederlandse politieke leven. Hij bekleedde deze functie tot zijn benoeming als gezaghebber van het eilandgebied Curaçao in 1951 volgde. 1964 is dus het dertiende gezaghebhebbersjaar van M. P. Gorsira.

*Schrijver*

Van de hand van gezaghebber Gorsira, die in 1956 benoemd werd tot officier in de orde van Oranje Nassau, verschenen tal van artikelen op het gebied van het strafrecht in politietijdschriften en de volgende boeken: „De emancipatie van de Ned. Antillen", „De zelfstandigheid van de Eilandgebieden" en het nog steeds actuele „De Gezaghebber".
De heer en mevrouw Gorsira hebben twee zoons, die resp. medicijnen en rechten studeren, en één dochter op de H.B.S.

# Margarine duurder; vleesprijs omhoog?

## Weerslag van loonsverhoging

(Van onze correspondent)
**WILLEMSTAD. — Vanwege de loonsverhogingen in Nederland en de prijsstijgingen van de grondstoffen is de groothandelsprijs van de meest bekende merken margarine op Curaçao verhoogd met 1.1 cent per pakje.**

**Uit informaties bij enige bekende supermarkets op Curaçao blijkt dat dit echter nog geen stijging van de prijs voor de consument tot gevolg heeft gehad. De supermarkets hebben nog een voorraad van de „oude prijs". In de kleinere zaken is, zo vernemen wij van betrouwbare zijde, na de prijsstijging van 1.1 cent een verhoging ingevoerd van 5 centen. Het is niet bekend hoeveel de prijs in de supermarkets omhoog zal gaan. Een en ander zal uitvoerig worden besproken.**

Het paardevlees, dat meestal gebruikt wordt als vlees voor de hond, is eveneens in prijs gestegen. Bij een bekende supermarket eerst met 5 centen en daarna nogmaals met 3 centen. De prijsstijgingen werden verklaard door de uitvoerstop van Argentinië, waar een tekort aan vlees heerst. Hierdoor zag de supermarket zich genoodzaakt het vlees uit de Verenigde Staten te importeren, welk vlees aanzienlijk duurder is. Deze verhoging is van tijdelijke aard. Ook bij andere supermarkets is dit vlees in prijs gestegen.

*Al het vlees?*

**Een woordvoerder van een andere supermarket verklaarde dat alle vlees duurder geworden was. Zoals de AMIGOE eerder berichtte, zou momenteel een onderzoek naar de detailprijs van het vlees worden ingesteld door het departement van Economische Zaken. Dit zou in verband staan met mogelijke invoering van een prijsstop, zo vernamen wij uit betrouwbare bron.**

## Routine-bezoek oorlogsschip VS

(Van onze correspondent)
WILLEMSTAD. — Voor een operationeel bezoek aan Curaçao arriveert op 31 maart het Amerikaanse oorlogsschip USS „Brough" (DE 148), dat een bemanning heeft van 13 officieren en 135 manschappen. Het schip staat onder commando van kapitein-luitenant ter zee T. J. Labeau. Op 4 april verlaat de „Brough" Curaçao.

## Loterij-organisator

WILLEMSTAD. — De 20-jarige B. werd gisteren geverbaliseerd. Hij bekende gedurende twee maanden verboden loterijen te hebben georganiseerd.

## Ontvangst van Smaldeel V

**(van een onzer verslaggevers)**
**WILLEMSTAD — De aankomst van de divisie onderzeebootjagers nummer 3 zaterdagochtend om acht uur, zal worden opgeluisterd met steelband-muziek. De „Amsterdam", „Friesland" en Drenthe" kiezen ligplaats aan de Admiraal Brionwerven.**

Zondagmiddag om half vijf wordt op het terrein te Mundo Nobo een voetbalwedstrijd gespeeld tussen het Vrijwilligers Korps Curacao en de „Drenthe" in het kader van het nederlaag-toernooi van het V.K.C. De volgende dag wordt een sportdag gehouden tegen de marine van Curacao, terwijl 's middags de lange afstand zwemtocht verzwommen wordt in het Spaanse Water. 's Avonds vindt een feest plaats in het sportcentrum Brakkeput.

Dinsdag biedt de Shell Curacao N.V. een excursie aan 40 man aan; 's middags om half een ontvangen de officieren van de marinebasis Parera de commandanten en officieren van de oorlogsschepen; dan volgt een rondrit met zwemmen te Vaersenbaai en een voetbalwedstrijd tussen PSV en de „Amsterdam".

Voorts staan nog tal van evenementen op het programma, opgesteld ter gelegenheid van het bezoek van Smaldeel V aan Curacao.

## Diefstal uit auto

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Vannacht is uit een niet afgesloten auto, geparkeerd aan de Witteweg, een bedrag van f. 300 gestolen.

*Tijdens een korte plechtigheid ten huize van ds Mietes werd gisteravond een geschenk uit naam van allen die daaraan hadden bijgedragen aan ds en mevrouw Mietes aangeboden in de vorm van een chèque ten bedrage van f. 3.360,80, voor welk bedrag het echtpaar Mietes een reis door Europa zal kunnen maken, alvorens zich definitief in Nederland te vestigen. Naar aanleiding van het aanstaand vertrek van ds Mietes was een comité gevormd, bestaande uit de heren mr Willy Fränkel, mr P. C. Beetstra en notaris J. Boesveld teneinde een inzameling te houden voor het aanbieden van een geschenk aan ds en mevrouw Mietes. Hoewel de inzameling gehouden werd onder de leden van de Verenigde Protestantse Gemeente op Curaçao, droegen ook leden van andere gezindten bij, waaruit duidelijk de populariteit van de vertrekkende dominé blijkt. Op de foto v.l.n.r.: mr Willy Fränkel, mevrouw Mieles, notaris J. Boesveld, ds J. Mietes en mr P. C. Beetstra.*



## Hoofdinspecteur W.C.A. v. Kappel niet naar Aruba?

(Van een onzer verslaggevers)
**WILLEMSTAD — Naar wij vernemen is het niet waarschijnlijk dat hoofdinspecteur van politie W. C. A. van Kappel, die per 1 april overgeplaatst zou worden naar Aruba, Curacao zal verlaten. Hierover is echter nog niet definitief beslist. Zoals bekend verlaat op 24 april hoofdinspecteur Th. Nelissen Aruba. De heer Van Kappel, die op Curacao hoofd van de geuniformeerde dienst is, zou opgevolgd worden door de inspecteur 1e klasse J. Th. Sprockel, die kortelings benoemd werd tot plaatsvervangend hoofd.**

Verwacht wordt dat inspecteur mr H. P. Luidens na terugkeer van zijn verlof naar Aruba zal vertrekken. Over enige maanden gaat de heer Luidens met Europees verlof. Welke functie de heer Luidens op Aruba dan zou gaan bekleden is niet bekend.

## Prof. dr Endt bezoekt Curacao

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Uit Houston arriveerde gisteravond via Miami op Curacao prof. dr. P. M. Endt, directeur van het Experimenteel Fysisch Laboratorium van de universiteit van Utrecht. Dit bezoek is een onderdeel van een studiereis die prof. Endt momenteel maakt, aangeboden door Shell Nederland N.V. te Rotterdam.

Prof. Endt werd geboren te Naarden, waarna hij te Utrecht natuurkunde ging studeren. In 1941 deed hij zijn doctoraal, waarna hij in 1951 cum laude promoveerde. Momenteel is prof. Endt voorzitter van de Nederlandse Natuurkundige vereniging, ondervoorzitter van de Stichting Fundamenteel Onderzoek der Materie en lid afdeling Natuurkunde van de Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen. In 1955 werd hij aangesteld als hoogleraar in de experimentele fysica aan de Universiteit te Utrecht.

Gedurende de komende dagen zal prof. Endt kennis maken met het bedrijf van Shell Curacao N.V. in het bijzonder en Curacao in het algemeen, waarna hij op maandagavond zijn studiereis zal voortzetten met bestemming Caracas

## Aanrijding tussen auto en bromfiets

(Van onze correspondent)
WILLEMSTAD. — Op het kruispunt Parallelweg-Troepiaalweg te Julianadorp ontstond gisteravond een aanrijding tussen een bromfiets en een auto, doordat de autobestuurder, die linksaf wilde slaan, geen voorrang verleende aan het tegemoetkomende verkeer. De bromfietser en de duo-passagier vielen en raakten gewond. Zij werden door de dokter behandeld.

## Modder na brand in Los Angeles

LOS ANGELES (RTR) — Inwoners van Glendale en Burbank nabij Los Angeles, waar verscheidene luxehuizen door branden werden verwoest, zien zich nu geplaatst voor een nieuwe bedreiging: modder.

Zware regen heeft de heuvelzijde, waar het kreupelhout afbrandde, veranderd in modderpoelen. De eigenaar van een huis dat geen schade bij de branden had opgelopen, zei dat een muur van modder een glazen schuifdeur had vernield en de kamers met een meterdikke modderslag had bedekt.



## „Nos ta canta" op geluidsband

(Van een onzer verslaggevers)
**WILLEMSTAD. — In de CUROM-studio's zijn de liederen van de bundel „Nos ta canta" op de geluidsband opgenomen. De liedjes werden gezongen door een koor, samengesteld uit leerlingen van het Maria Immaculata College onder leiding van de zangleraar W. Kamps.**

Het ligt in de bedoeling, aldus vernemen wij van het Departement van Onderwijs, dat de scholen de band kopen, zodat deze gebruikt kan worden door leerkrachten, die moeilijkheden ondervinden bij het laten instuderen van de papiamentstalige liedjes.

## NPV-loterij voor Suriname

(Van onze correspondent)
WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zal in de loop van de volgende week de loterij van de Nederlandse Padvinders Vereniging starten. De opbrengst is bedoeld voor uitzending van een Nederlands Antilliaans contingent naar de Jamborette in Suriname, waaraan, zoals bekend, ook Nederland zal deelnemen. De totale kosten voor de Antillen worden globaal geschat op f 18.000. De hoofdprijs van de loterij is een auto, evenals de tweede. De derde prijs is een wasmachine.



## INGEZONDEN STUK

# Hij loopt ook op Uw weg

Een deel van Smaldeel V wordt zaterdag op Curacao verwacht. Dit brengt mee, dat er dan weer zo'n kleine 800 militairen meer op ons eiland rondlopen.

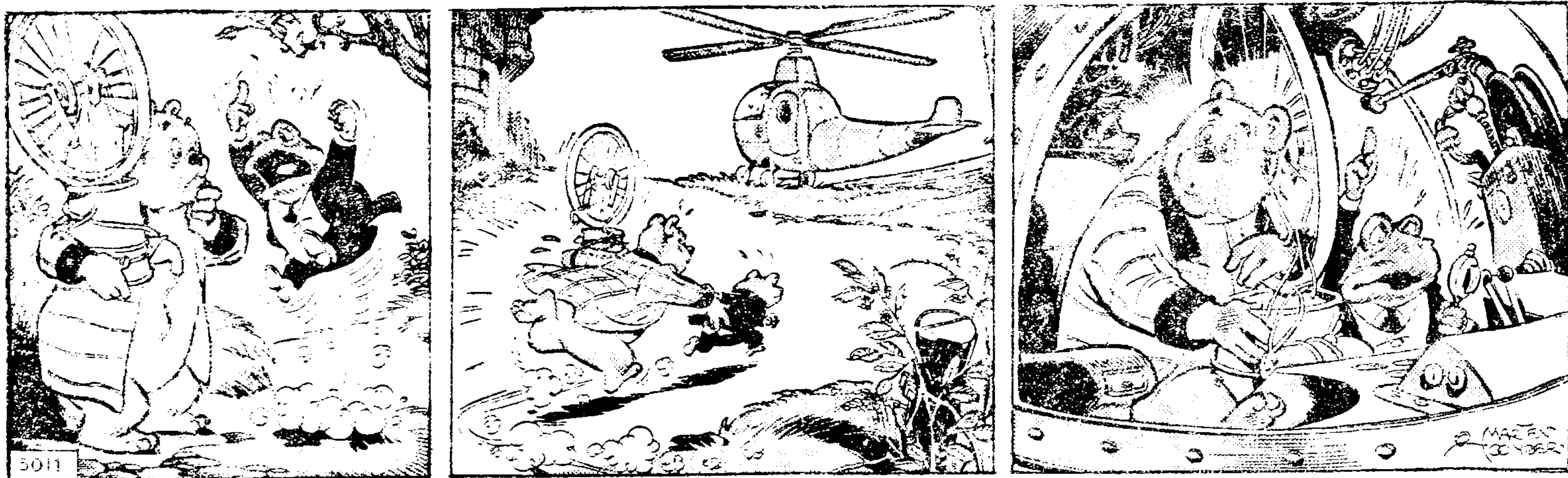
Uit de aard der zaak zal er door de autoriteiten zoveel mogelijk voor deze jongens worden gedaan. Echter, er is één ding, dat zij niet kunnen en U wel. Dat is het aanbieden van wat huiselijke gezelligheid. Het bestuur van het Prot. Militair Tehuis doet dan ook een dringend beroep op U deze jongens eens een keer mee te nemen voor een koele dronk of een tochtje naar een baai enz.

U kunt hen ophalen van boord of U kunt ook eens langs rijden bij het Prot. Militair Tehuis aan de Van Kinsbergenlaan, achter Henderson op Rio Canario. Ook daar zult U ze stellig aantreffen. Zondag b.v. is er een grote groep uitgenodigd voor een gezellig zondags kopje koffie. Ook U bent daar nu welkom. Drinkt U nu bij ons eens een kop koffie en maak dan gelijk eens een praatje met een van die „jongens overzee".

Ongetwijfeld zult U er plezier aan beleven. Mogen wij op U rekenen?

J. v. RIJSBERGEN

# Tom Poes en de Bovenbazen



5011. — „Stop dat!" kreet de heer Steinhacker, heftig bewogen. „Dat deugt niet! Dat is tegen de orde der dingen!"
Heer Ollie staarde onthutst naar de nerveuze geldmagnaat en stond op.
„Wat?" vroeg hij zonder begrip. „Wat deugt niet? De futvoeder is toch goed? Hij draait altijd zonder dat het nodig is om het hele land te vermalen. Want hij loopt op niets, als u begrijpt wat ik bedoel!"
„Dat is het juist!" tierde de ander. „Hij loopt op niets! Wat koop ik voor niets? Wat verdien ik met niets? Stop dat ding en kom mee? We staan voor een crisis!"

Zo schreeuwende greep hij heer Bommel bij een mouw en begon hem voort te trekken in de richting van het hetschroefvliegtuig.

„W-wacht even", stamelde heer Ollie ontdaan. „Dit gaat zo maar niet! Ik heb hier werk te doen. Ik moet de solium woestijn tegenhouden want die is niet meer nodig. Ik moet voor de energie zorgen.. "
„Energie!" hijgde A.W.S. „Niets! Stap in! Vlug!"

Zo sprekende werkte hij de energiekoning in het toestel en propte hem met zijn futvoeder in een fauteuil. En zodra de helicopter vrij van de grond was, greep hij een microfoon en zocht contact met de Gouden Bergen.
„Dit is A.W.S.!" riep hij overspannen. „We staan voor een crisis! Ik herhaal: een crisis! Het perpetuum mobile is uitgevonden. Energie uit niets! Roep onmiddellijk de Bovenste Tien bij elkaar!"

# ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG







13—66. — Camlech heeft de woorden nauwelijks over de lippen, of Ingrid rijst met een gil overeind en gaat beschermend voor Erwin staan. „Ik wil het niet hebben!" roept zij schel. „Er komen ongelukken van, ik voel het. Hij heeft het slecht met je voor, Erwin." Bedaard legt Erwin zijn hand op haar schouder en met vals flikkerende oogjes kijkt Camlech toe. „Verbazend, wat een vrouw", prevelt hij. „Vergeven zal ik haar de argwaan, die uit haar woorden klinkt. Spreek op Noorman, is het aangenomen, of blijft gij u achter de rokken van uw vrouw verschuilen?" „Aangenomen!" bitst Erwin, die moeilijk anders kan, terug. Hij wil zich op zijn hielen omdraaien, maar de grinnikende stem van de Piet houdt hem terug. „Uw maaltijd, Noorse krijger, bedien u ervan. Vlees sterkt de spieren. En dat zult gij nodig hebben, morgen." „Mijn spieren zijn best", antwoordt Erwin. „Liever leg ik mij te ruste, om morgen fit te zijn." Camlech haalt de schouders op en roept een knecht, die de twee gasten naar hun vertrek brengt. Nauwelijks is de Piet verdwenen, of bijkans huilend valt Ingrid haar echtgenoot om de hals. „Ach, Erwin", stoot zij uit, „laten wij hier niet langer blijven, geen uur meer, geen minuut. Een koninkrijk zouden wij krijgen, als vorst zou jij regeren over Britse landen. Smoesjes zijn het geweest, laffe voorwendsels, om je in de val te lokken. Die man wil jou doden, alleen om dan mij, mij ..." „Praat geen onzin", glimlacht Erwin, „en heb geduld, meisje. Het wachten is op de verspieders. Wanneer die er zijn, gaat het er op los en dan ben je eerder koningin dan je denkt." Hij klopt haar bemoedigend op de schouder. „En wees maar niet bang, morgen, bij de tweekamp. Ik heb voor heter vuren gestaan." Deze woorden zijn nauwelijks in staat Ingrids ergste vrees weg te praten. Maar overmand door vermoeienis valt zij toch ten lange laatste in slaap. Erwin blijft alleen met zijn gedachten in het benauwde vertrek. Als hij opeens wakker schrikt uit een lichte sluimering, gloort de nieuwe dag. Meteen staat hij naast zijn ongemakkelijke legerstede. Van buiten klinkt een ijselijk gekrijs en gejammer. Er moet iets aan de hand zijn. En als hij uit de smalle vensteropening kijkt klopt het hart hem in de keel, want daar, omringd door duwende en scheldende Pieten wordt een van zijn Noren — worstelend als een bezetene — het burchtplein opgesleept.











**Eilandgebied Curacao**

BEKENDMAKING

De datum waarop de nadere keuring van het ingevoerde vlees en organen zal plaats vinden, is uitgesteld **tot 1 mei 1964.**

Het Hoofd van de Veterinaire Dienst,
R. Gorsira.

**Departement van Justitie**

## KORPS POLITIE NED. ANTILLEN

### OPLEIDING adjunct-inspecteur van politie

Namens de Minister van Justitie maakt de Hoofdcommissaris van Politie bekend, dat een aantal candidaten in aanmerking kan komen voor een studietoelage, verstrekt door de Regering van de Nederlandse Antillen, alsmede voor vergoeding van reiskosten, teneinde aan het Rijksinstituut tot Opleiding van Hogere Politieambtenaren, Witte Kruislaan 6 te Hilversum, tot adjunct-inspecteur van het Korps Politie Nederlandse Antillen te worden opgeleid. Duur van de opleiding: drie jaar.

In aanmerking kunnen komen zij, die

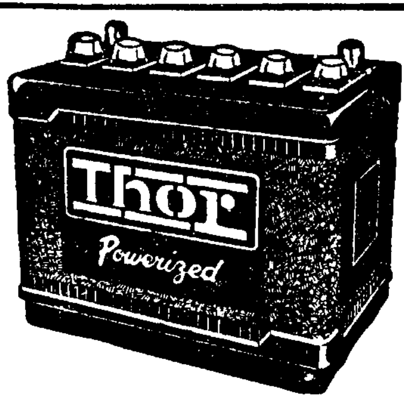
a. de Nederlandse nationaliteit bezitten;
b. van onbesproken levensgedrag zijn;
c. blootsvoets een lengte hebben van tenminste 1,75 meter;
d. een goede gezondheid genieten;
e. voldoende kennis hebben van de Papiamentse en Engelse taal om deze talen te verstaan en zich daarin mondeling uit te drukken;
f. op 1 september 1964 een leeftijd hebben van tenminste 18 jaar en ten hoogste 25 jaar;
g. in het bezit zijn van het einddiploma H.B.S. A of B of Gymnasium A of B.

Gegadigden — ook zij, die dit jaar examen doen — dienen zich vóór 15 april 1964 schriftelijk te wenden tot de Hoofdcommissaris van Politie, Fort Amsterdam, Curaçao (tel. 11221).

De opleiding is gericht op de moderne (internationale) politiepractijk in zijn vele interessante schakeringen en omvat dus ook vakken, liggende op sociologisch en crimineel-psychologisch terrein, enz.

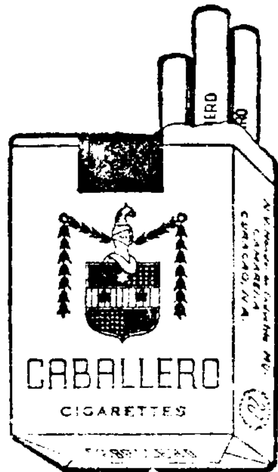
Voor de politie-officier in de Nederlandse Antillen is een boeiende loopbaan weggelegd, welke hun bovendien de gelegenheid geeft tot bestudering van land en volk.













MEDEDELING

WIJ MAKEN ONZE VERBRUIKERS EROP ATTENT

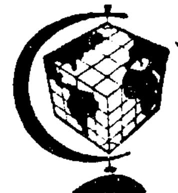
DAT ONZE KANTOREN

a.s zaterdag 28 maart

GESLOTEN ZULLEN ZIJN.









# Teilhard de Chardin meer profeet dan kerkleraar

## „Die neue Erde" van Ignace Lepp

Twee bijzonderheden vallen op in het boek „Die neue Erde" van de in Parijs docerende dieptepsycholoog Ignace Lepp. In de eerste plaats dat de auteur een bekeerling is en vervolgens dat hij een fervent bewonderaar is van Teilhard de Chardin. In de door Spectrum uitgegeven vertaling van G. A. Emonds komt dit laatste tot uitdrukking in de Nederlandse titel „Teilhard de Chardin en het christendom in de moderne wereld".

Ignace Lepp was voor zijn overgang naar het katholicisme geruime tijd overtuigd communist. In zijn gedeeltelijk autobiografisch boek geeft hij aan hoe dit hem op de duur niet kon bevredigen in zijn drang tot meewerken aan een betere mensheid. Hij miste de spankracht erin. Die vond hij wel in de essentie van het christendom. Op 27-jarige leeftijd trok hij hieruit zijn consequenties en liet zich dopen. Hij had echter grote moeite zich in de Kerk van Christus thuis te voelen omdat veel van wat hij als natuurlijke waarheid zag, niet of nauwelijks verenigbaar leek met de geschriften van Teilhard. Deze waren voor hem een openbaring en het werd hem duidelijk dat de kloof tussen geloof en weten slechts een kunstmatige was.

KERK en wereld

### Bekeerling

**Begrijpelijk dus dat in „Die neue Erde" zijn bekeerling-zijn en Teilhardaan-zijn ineengevlochten naar voren komen. Duidelijk wordt dan ook dat hij, niet van kindsbeen af vertrouwd met het katholicisme, verwonderd staat over de z.i. enge opvattingen die het christendom nog aankleven en dat hij wat (al te) gemakkelijk heenstapt over de theologische onduidelijkheden in Teilhards revolutionaire ideeën.**

Wij doelen hier onder meer op de twistpunten rond (erf)-zonde, verlossing en theologische scheppingsopvatting van Teilhard die bij hem niet voldoende uit de verf komen en daardoor momenteel op velerlei manieren worden uitgelegd.

Ignace Lepp maakt zich van deze onvolkomenheden in Teilhards leer af met de opmerking. „Mag men er zich echter over verwonderen dat zelfs de grootste denker niet op alle vragen een bevredigend antwoord geeft?" Ter verklaring, en dus verzachting, kan men aanvoeren dat Lepp geen theoloog doch dieptepsycholoog is en aldus in Teilhard meer belangstelling heeft voor de mens met een visie dan voor de met theologische problemen worstelende geleerde.

### Psycholoog

Lepps boek valt in twee grote delen uiteen. In het eerste geeft hij een blik op de mens Pierre Teilhard de Chardin, de priester-wetenschapsman die beide „functies" op harmonische en bewonderenswaardige wijze weet te verenigen en daardoor voor vele -on- of bijna gelovigen een wegwijzer kan zijn in het zoeken naar de volledige waarheid (natuurlijk en uit de Openbaring). Het tweede deel noemt hij „religieuze overwegingen van een Teilhardaan." Daarin verwerkt hij in een aantal punten op persoonlijke wijze Teilhards gedachten over God, schepping, de mens daarin en de toekomst van de mens. Uit de veelheid van overpeinzingen, die voornamelijk zijn gestoeld op Teilhards boeken „Het verschijnsel mens", „De toekomst van de mens", en „Het goddelijk milieu", willen wij slechts wijzen op de lans die Lepp breekt voor eenheid op de wereld, geloof aan een mondiale vrede en vertrouwen in de toekomst. Diverse malen put hij daarbij uit zijn ervaringen als psycholoog die hem de overtuiging hebben bijgebracht dat de moderne kwaal van de neurose zeer wel kan worden genezen (en voorkomen) door de jeugd met de denkbeelden van Teilhard vertrouwd te maken en de aandacht erop te vestigen dat het zin heeft om verder te willen komen, een zin die de jongeren schijnt te ontgaan, door atoomoorlogsdreiging en economische crises.

„Die neue Erde" van Ignace Lepp dient men voornamelijk te zien als een enthousiast getuigenis van solidariteit met een van de grootste geleerden van deze tijd en niet zozeer als een wetenschappelijke uitwerking van diens kosmische visie. Lepp heeft zich dit kennelijk ook gerealiseerd want in een van zijn beschouwingen weidt hij erover uit dat hij in het eerste vuur geneigd was Teilhard te zien als een toekomstige kerkleraar. Hij ziet echter in dat de kansen daartoe gering zijn omdat Teilhards werk niet datgene bezit wat men traditiegetrouw van een kerkleraar verwacht. Veeleer helt hij er daarom toe over Teilhard te zien als een profeet die het christendom en de theologie een nieuwe weg heeft gewezen, vol optimisme over taak, kracht en deel van de mens.

Tot slot een opmerking. Ignace Lepp is ex-communist. Uit zijn boek krijgt men de indruk dat hij een „dialoog" met Moskou niet mogelijk acht. Hij haalt in ieder geval uit Teilhards leven een passage aan waarin deze zich ten stelligste keert tegen het verwijt dat hij communist zou zijn, want, zegt Lepp „wij weten dat hij niets van de communistische wereldbeschouwing moest hebben. Voor deze geleerde is het marxisme veel te vulgair en pseudo-wetenschappelijk".

Wellicht is het in dit verband aantrekkelijk te weten dat in Rusland een onverkorte vertaling van „Het verschijnsel mens" in bewerking is en dat de Nederlandse prof. Bernard Delfgaauw in twee werkjes (De jonge Marx en Teilhard de Chardin) een weg aantoont voor een gesprek Rome-Moskou.

## Katholieke grondhoudingen

Dit boek is een kritisch-historisch onderzoek naar datgene wat er in de gelovige leeft. De katholieke progressieve denker T. H. Westow stelt een aantal vragen waarvan de volgende wel de belangrijkste is: of de subjectieve geloofsbeleving de gemeenschappelijke grondhouding, de basis van het Kerkzijn, niet heeft overwoekerd. In het eerste deel van zijn boek schetst schrijver de historische ontwikkeling die aanleiding was tot het religieuze individualisme in de Kerk en in het tweede deel legt hij het accent op de religieuze ervaring in de gemeenschapsbeleving waarin weer drie voorname punten naar voren komen: de menselijke vrijheid, onze verhouding en ons antwoord op de wil van God en het innerlijke leven: de wil tot heiliging. Westow die een belangrijke plaats onder de Engelse katholieken bekleedt, gaat er van uit dat er dan slechts werkelijk geestelijk leven in de Kerk kan bestaan wanneer allen, dus ook de leken, ernstig gaan nadenken over de theologie van de Kerk die geen afgepaald terrein voor vakmensen mag zijn. Het gaat hier om een voortgezette dialoog tussen de theoloog en de leek. Westow ontwikkelt zijn gedachten systematisch en zeer begrijpelijk voor iedereen die geen volkomen buitenstaander is op dit terrein. Het boek dat bij Nelissen in Bilthoven verscheen ademt dezelfde geest die wij in de laatste decennia geproefd hebben van onze eigen Nederlandse en Vlaamse vooraanstaande vernieuwingstheologen. Wie ernst maakt met het leven van de Kerk in deze tijd, doet er goed aan het aandachtig te lezen.

# Wat gebeurt er op en na derde Conciliezitting?

Dezer dagen kwam te Rome het moderamen of dagelijks bestuur van het concilie bijeen. Tegelijkertijd kwamen ook de leden van de coördinatiecommissie, die uit 12 kardinalen en uit 6 secretarissen en ondersecretarissen bestaat, naar Rome voor overleg over de nieuwe agenda van het concilie.

Het feit, dat de topfiguren van het tweede Vaticaanse concilie zo snel na de bijeenkomsten van verschillende concilie-commissies de leiding in handen nemen, verder ook de reeds eerder geuite wensen van Paus en bisschoppen, hebben in Vaticaanse kringen de overtuiging versterkt, dat er alles op wordt gezet om het concilie met de derde zitting in dit najaar te beëindigen.

Over hetgeen daarna zal gebeuren, wanneer de nieuwe beginselen en richtingen in de Kerk naar concrete vormen moeten krijgen, bestaan op dit ogenblik in Rome twee veronderstellingen. Eerstens denkt men dat de H. Vader ertoe zal overgaan de door vele kardinalen en bisschoppen geadviseerde „kroonraad" d.w.z. een uit het wereldepiscopaat gerecruteerd adviescollege, in te stellen. Een tweede mogelijkheid, welke de eerste allerminst uitsluit, wint steeds meer veld, nl. dat het concilie na de derde zitting voor geruime tijd zal worden verdaagd.

Mgr Vallainc, directeur van het Conciliepersbureau heeft intussen in de Osservatore Romano als zijn verwachting uitgesproken dat de derde zitting van het Concilie, van 14 september tot 20 november, de laatste zal zijn. In zijn artikel wijst mgr Vallainc op het feit dat de coördinatiecommissie reeds voor de derde maal bijeen is gekomen na de tweede zitting. De Conciliecommissies hebben in de afgelopen tijd intensief gewerkt en binnenkort zullen de schemata, die herzien zijn, aan de Concilievaders worden toegestuurd. Mgr Vallainc wijst erop dat ook Paus Paulus wenst dat het Concilie in november zal worden besloten. Deze wens heeft de H. Vader in de sluitingstoespraak van de tweede zitting duidelijk uitgesproken.

### Oecumenisme

Het secretariaat voor de Eenheid heeft in veertien dagen (24 februari-7 maart) hard werken onder voorzitterschap van kardinaal Bea het schema over het Oecumenisme omgewerkt. Dit is gebeurd in overeenstemming met de wensen van de meerderheid der Conciliеvaders, zoals deze mondeling in de Concilie-aula, of schriftelijk in de meer dan 500 veranderingsvoorstellen der bisschoppen, tot uitdrukking zijn gekomen.

Het schema „de Oecumenismo" bestaat thans uit vier hoofdstukken, waarin de grondbeginselen worden gesteld voor de oecumenische houding van de Kerk in de komende tijden. De Concilie-vaders betuigden met de eerste drie hoofdstukken reeds tijdens de tweede periode van het Concilie algemeen hun instemming. De kwestie van de Joden, oorspronkelijk hoofdstuk vier van het schema, zal als een appendix aan het schema worden toegevoegd. „De libertate religiosa" — over de godsdienstvrijheid— oorspronkelijk hoofdstuk vijf van het schema en als zodanig evenmin als de Jodenkwestie op het Concilie behandeld, wordt als vierde hoofdstuk behandeld. Het schema over het Oecumenisme met de godsdienstvrijheid en het Jodenvraagstuk, komen op de agenda van de derde Conciliezitting.

**Het is intussen een grote vraag of het z.g. 17de schema, waarvoor kardinaal Suenens zich bijzonder beijverd heeft en waarvoor binnen en buiten het concilie grote belangstelling bestaat, op tijd gereed zal komen. Het voorbereidend beraad is dezer dagen geopend en het is niet zeker of de definitieve tekst tijdig kan worden vastgesteld.**

# Decentralisering op concilie vijfvoudig

## Doorstroming in twee richtingen

**Prof. dr E. Schillebeeckx O.P., concilieadviseur van het Nederlands episcopaat, heeft verklaard de collectieve bewustwording van de „officiële Kerk" de grote betekenis van dit concilie te vinden. Met collectieve bewustwording bedoelt de Nijmeegse theoloog dat er van wat er leeft bij de gelovigen en in heel de Kerk, reeds veel is doorgedrongen in de leiding van de Kerk en daardoor de grote meerderheid van de kerkelijke hiërarchie voor eigen rekening wordt genomen.**

Deze ontwikkeling naar de collectieve bewustwording noemt prof. Schillebeeckx van blijvende betekenis, ook al zou zij nog geen adequate neerslag krijgen in de definitieve besluiten van het concilie.

Veel aandacht vraagt pater Schillebeeckx voor wat hij de belangrijkste tendens acht van het concilie: een vijfvoudige decentralisering in de Kerk. Hij noemt dan de decentralisatie van de curie slechts terloops — omdat dit slechts één element is van het grote geheel.

**Het gaat om een veel grondiger decentralisering in vijf verschillende richtingen en tenslotte herleidbaar in decentralisering naar boven en naar onder toe.**

1 Decentralisatie naar boven, d.w.z. verplaatsing van de traditionele aandacht op de Kerk, op de Paus en op het wereldepiscopaat, naar Christus toe. Deze tendens verlegt het zwaartepunt van de Kerk naar Christus.

2 Decentralisatie naar beneden van de pauselijke (en curiale) centralisatie naar het wereldepiscopaat.

3 Decentralisatie van de ambtelijke hiërarchie naar het Godsvolk toe.

4 Decentralisatie van heel de r.-k. Kerk naar de andere christelijke Kerken en naar Israël en naar de wereldgodsdiensten.

5 Decentralisatie naar de wereld, d.w.z. het richten van de zorgende aandacht naar de wereld met haar eigen problemen.

**Deze decentralisatie betekent niet anders, aldus de hoogleraar, dan dat de Kerk weer tot dienares gemaakt wordt: dienares van Christus en dienares van het religieuze en wereldlijke mensdom. Fundamenteel acht prof. Schillebeeckx hierbij de decentralisering naar boven, naar Christus. Deze decentralisatie houdt feitelijk in het prijsgeven van zichzelf in de vaste wil er slechts te willen zijn voor anderen.**

Dit is het wezen zelf van de Kerk, een wezen dat identiek zichzelf is gebleven door de geschiedenis heen. Maar het concilie is duidelijk tot het inzicht gekomen, dat deze geschiedenis niet langs het wezen der Kerk heengaat: het wezen der Kerk blijft zichzelf in historiciteit. Daarom echter is het wezen der Kerk niet slechts een gegeven, maar een opdracht, die telkens opnieuw naar gelang de omstandigheden anders verwerkelijkt zal moeten worden. De Kerk zal steeds weer haar vormgeving problematisch moeten stellen om inderdaad haar Kerkzijn van Christus voor alle mensen te kunnen manifesteren.

### Middelpuntvliedend

Het is niet te verwachten, zo besluit prof. Schillebeeckx, dat dit concilie de vijfvoudige decentralisering geheel tot uitdrukking zal brengen in zijn definitieve constituties en decreten. Voor een deel is dit minder belangrijk. Belangrijk en hoopvol is, dat de kerkelijke hiërarchie, als leidster en begeleidster van het pelgrimerende Godsvolk, werkelijk doordrongen is van de middelpuntvliedende kracht die het concilie op gang heeft gebracht. Naar Paulus' woord: „Wij verkondigen niet onszelf, maar Christus Jezus, de Heer; onszelf beschouwen wij slechts als uw dienaren om Jezus' wil" (2 Cor. 4, 5).

# Spoed critische uitgave van werken S. Thomas gevraagd

## Aandacht voor mod. problemen

**Paus Paulus VI heeft een beroep gedaan op de beoefenaars der theologie en de theologische faculteiten om de paters Dominicanen te helpen bij de critische heruitgave van alle werken van St Thomas van Aquino. Een speciale stichting, in het leven geroepen door de drie Noord-Amerikaanse provincies der Dominicanen, is thans met het reusachtige werk bezig.**

**Paul Paulus deed dit beroep op de theologische wetenschap in een brief aan de generaal der Dominicanen, pater Aniceto Fernandez, op de feestdag van de middeleeuwse theoloog en kerkleraar.**

De Paus beschreef de theologische werken van St Thomas als „een compendium van universele en fundamentele waarheden, uitgedrukt in de helderste en overtuigendste vorm", „een rijk bezit voor allen, die de waarheid zoeken".

Het Pauselijk beroep richtte zich allereerst tot de Amerikaanse bisschoppen, aan wie de Paus vraagt de werkzaamheden te helpen financieren. Hij sprak de hoop uit, dat de uitgave gereed zal zijn op het 7e eeuwfeest van de dood van St. Thomas. De theoloog overleed in 1274.

De complete uitgave omvat de critische bestudering en weergave van 3.000 manuscripten, die het Dominicaanse researchwerk in de bibliotheken van Europa heeft ontdekt. De 3.000 manuscripten zijn gecopieerd op 400.000 microfilms.

De opdracht tot het werk dateert van Paus Leo XIII, die er de Dominicanen mee belastte. De commissie heeft al 16 delen klaar, waarin Thomas' „Summa Theologia" en „Summa contra Gentiles", de belangrijkste werken van de theoloog.

**Maar het werk, dat op het ogenblik nog te doen valt, is volgens de Paus te omvangrijk. Daarom wordt aan de twee bestaande instituten, die in Rome en Parijs door twee sub-commissies van de Amerikaanse commissie werden opgericht, nog een derde in Washington toegevoegd.**

**Maar met een heruitgave van Thomas' werken in het Engels is men er evenwel niet. De Paus wijst op de noodzaak, dat er ook een instituut wordt opgericht, dat zich speciaal belast met vergelijkende studies van Thomas' gedachtengang en de moderne filosofische systemen en de ontdekkingen op het gebied van de natuurwetenschappen en de anthropologie. Die vergelijkende studie kan volgens de Paus een waardevolle bijdrage leveren voor de oplossing van de geestelijke en culturele problemen van deze tijd. (KNP)**

# Lit. vernieuwing na het concilie

In **Italië** hebben de bisschoppen beslist, dat die liturgische veranderingen uit de Constitutie voor de Liturgie zullen worden doorgevoerd, welke zijn bepaald in het Pauselijk Motu Proprio van 25 januari jl. De Italiaanse bisschoppen hebben geen maatregelen getroffen voor het gebruik van de volkstaal in de liturgische vieringen.

In **Latijns-Amerika** hebben de bisschoppen van de CELAM, de Latijns-Amerikaanse bisschoppenconferentie, deskundigen belast met de opstelling van een lectionarium met lezingen uit de H. Schrift. De CELAM hoopt daardoor voor het gehele Latijns-Amerikaanse continent over eensluidende teksten te kunnen beschikken.

De bisschoppen van **Afrika** houden zich voor het ogenblik aan het Latijn in de liturgische vieringen. Door de veelvoud van inheemse talen in dit werelddeel, alsmede de Europese talen, menen veel bisschoppen dat momenteel nog het Latijn het symbool bij uitstek is voor de eenheid en katholiciteit van de Kerk.

Slechts geleidelijk zal de volkstaal worden doorgevoerd. (KNP).

# Fosforzuurfabriek onder beheer ACI?

## Financiering door eilandgebied

(van de redactie Aruba)

**BARCADERA — De stichting van een fosforzuurfabriek is van grote betekenis omdat daardoor een afzetmogelijkheid ontstaat voor het fosfaaterts (70.000 tot 80.000 ton per jaar) en de winning daarvan de werkgelegenheid vergroot, in het bijzonder voor ongeschoolde krachten. Aldus heeft het Bestuurscollege aan de leden van de Eilandsraad medegedeeld.**

De capaciteit van de fosforzuurfabriek zal ongeveer 50 ton fosfor per dag zijn, waarvoor circa 200 ton fosfaat moet worden verwerkt. De juiste omvang van de vereiste investering is nog niet bekend. De Aruba Chemical Industries raamde het op max. vijf miljoen dollar. De ACI is bereid de fabriek in beheer en exploitatie te nemen, indien de financiering vanwege het eilandgebied geschiedt.

Aangezien de kosten voor de bouw der fabriek nog slechts geraamd konden worden, heeft het Bestuuscollege met een daarvoor in aanmerking komende firma contact opgenomen om terzake een vrijblijvende offerte te doen, waaruit de nodige zekerheid omtrent de nodige investering zal kunnen worden verkregen.

## Arbitrage in voetbalgeschil

ORANJESTAD. — De officier van justitie, de heer S. H. Tjon Ajong, neemt als vertegenwoordiger van de AVB zitting in de arbitragecommissie om het geschil tussen Juventud Millionarios en de AVB te beslechten. Met de vertegenwoordiger van Juventud, mr C. W. J. Heufke, zal nu naar een derde persoon worden gezocht, die voor beide partijen aanvaardbaar is.

## ABBA naar FIBA in Mexico-city

ORANJESTAD. — Het congres van de FIBA, dat op 31 maart in Caracas zou worden gehouden, vindt geen doorgang, daar door de Venezolaanse regering geweigerd werd visa te verstrekken aan de Cubaanse delegatie. Besloten is, dat de bijeenkomst van 13 tot 16 april in Mexico-City zal worden gehouden. Aruba zal deze conferentie bijwonen met een ABBA-delegatie onder leiding van ABBA-voorzitter A. B. Kuiperi jr.

## Botsing: schade f 2000

SAVANETA. — Op de hoofdverkeersweg Oranjestad — San Nicolas vond woensdagmorgen ter hoogte van Savaneta een verkeersongeval plaats. Doordat de bestuurder van een busje te veel op het linkerweggedeelte reed, kwam hij in frontale botsing met een uit de tegenovergestelde richting naderende personenwagen. Schade *f* 2000.

## — ARUBA — Agenda

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Come fly with me — Alle leeftijden; Rialto 8.00: ichman, his crimes and judment — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 7.30: Atlantis — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: The rebtl set — 18 jaar; Savaneta 8.00: Tin Tan — 8 jaar;

VRIJDAG 27 MAART GEEN VOORSTELLING

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda; Santa Cruz — Zr. Ludovic; Paradera — Zr. Filicitas; San Nicolas — Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200

BOTICA — Oranjestad: Botica Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas — Botica San Nicolas tel. 5119.

## Bestuur Jong Aruba

NOORD. — Tijdens de ledenvergadering van de sportvereniging Jong Aruba is de heer Clemente Zievinger tot voorzitter gekozen. De andere bestuursleden, die de functie nog moeten verdelen, zijn: Frans D. Figaroa, Nino Giel, Bibi Perez, Pedro Tromp, Valerio de Kort, Federico Farro, Antero Gil en Rito Bermudez.

## Opvolgers van Ad Stenzen

ORANJESTAD — In de afgelopen week is het echtpaar P. Schermer-Gauw op Aruba aangekomen. Mevrouw Toni Schermer-Gauw neemt aan de Arubaanse muziekschool de plaats in van de heer Ad Stenzen, zij wordt onderdirectrice van de school en geeft vioollessen. In Nederland was mevrouw Schermer verbonden aan het Hilversumse muzieklyceum en de Amsterdamse muziekschool. De heer Piet Schermer gaat alle koperblaasinstrumenten onderwijzen aan de muziekschool. Dit is voor de school een geheel nieuwe afdeling. D heer Schermer, die trombonist is, speelde in Nederland in het Amsterdams Concertgebouworkest; daarnaast was hij verbonden aan het Amsterdamse muzieklyceum.

## Venezolaanse tentoonstelling

ORANJESTAD. — De tentoonstelling van Venezolaanse produkten, die tijdens de komende Rotaryconventie officieel geopend zal worden, wordt ondergebracht in het nieuwe winkelpand van de erven dr J. E. M. Arends, gelegen aan de Adriaan Lacléboulevard. Het Venezolaanse consulaat heeft het pand voor twee maanden gehuurd, met optie om het blijvend te huren. In verband met deze tentoonstelling wordt morgen op Aruba verwacht, de heer J. Hower, die o.m. de Venezolaanse stand op de wereldtentoonstelling te New York verzorgde. Hij zal overleg plegen met de Venezolaanse consul cdt. Nucette Paoli en de besturen van Rotaryclub en Kamer van Koophandel.

# Miss Aruba morgen naar Puerto Rico

**ORANJESTAD — Mej. Regina Croes, die afgelopen carnaval als miss Esso tot miss Aruba werd gekozen, begint morgen aan haar eerste buitenlandse reis. Mej. Croes zal gedurende een week in San Juan, Puerto Rico, blijven. De eerste dagen neemt zij haar intrek in Hotel Tanama en daarna in het luxueuse San Juan Hotel.**

Het hoofd van het toeristenbureau, de heer M. S. Kuiperi heeft op verzoek van het Centrale Carnaval Comité Aruba contact opgenomen met Arubaans vertegenwoordiger in San Juan, Mike Segara, die toezegde Miss Aruba alle gelegenheid te bieden om propaganda voor Aruba te maken. Zij zal o.m. voor de radio en televisie verschijnen, terwijl verschillende ontvangsten voor haar worden georganiseerd.

Na terugkeer uit San Juan zal miss Aruba zich beraden, of zij zal deelnemen aan de uitverkiezing van Miss World in juli te Miami. In het programma staat vermeld, dat Aruba zal deelnemen, doch dat zal geheel afhangen van de beslissing, die mejuffrouw Croes zal nemen.

# B.C. Aruba: maximum kasgeld verhogen

**ORANJESTAD. — Het Bestuurscollege heeft aan de Eilandsraad verzocht om de machtiging, die werd verleend tot het opnemen van kasgelden tot een maximum van *f* 5.000.000 voor de duur van vijf jaren te stellen op max. *f* 8.000.000.**

De behoefte aan kasgelden is een gevolg van de omstandigheid, dat de ontvangsten tijdelijk niet gelijk verlopen met de uitgaven. Ervaringscijfers over de afgelopen jaren wijzen uit, dat het maximum van vijf miljoen thans te laag is in verband met het in omvang toegenomen eilandsbudget; sedert 1953 is dit meer dan verdubbeld. Reeds om deze reden is verhoging noodzakelijk.

Daarbij komt, dat voor de uitvoering van projecten van het ontwikkelingsplan steeds tijdelijk kosten moeten worden voorgeschoten. Deze vóórfinanciering zal, nu verschillende projecten van de eerste fase van het plan in voorbereiding worden genomen, bij de uitvoering daarvan in omvang toenemen. Op deze gronden is het noodzakelijk en wordt voorgesteld het maximum op te nemen bedrag voor een langere periode te verhogen.

## Beursberichten

**NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs was het verloop gisteren wat gunstiger en onder leiding van industriefondsen ontstond een bescheiden meerderheid van merendeels fractionele koerswinsten. De omzet onderging geen verandering van betekenis; de voornaamste oorzaak van de herstelpoging was de verwachting in Wall Street, dat er weldra een stroom grotendeels gunstige winstberichten over het eerste kwartaal zal lokomen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1341, waarvan 615 hoger, 479 laged en 247 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.420.000 stuks; de obligatieomzet 10.200.000 dollar.**

**AMSTERDAM — (ANP) — Internationale waarden praktisch onveranderd, alleen KLM iets hoger. HVA aan de vaste kant op gunstige dividendgeruchten. Scheepvaarten onveranderd. Nieuwe vijf procent staatslening 1964 deed 5/8 procent agio op 100 5/8.**

**De Amsterdamse beurs zal gesloten zijn tot volgende week dinsdag.**

## PanAm-reclame over Aruba

ORANJESTAD — In verband met de binnenkort aan te vangen jetvluchten door de Pan American Airways, van en naar Aruba, is deze maatschappij een grote reclamecampagne begonnen. In de New York Times verscheen vorige week de eerste aankondiging van deze vluchten. „Aruba is in" zo luidde de aanhef van een pagina, waarin de passagier erop gewezen wordt, dat hij vrije keus heeft over drie verschillende routes, namelijk naar Aruba vliegen via Santo Domingo, San Juan of Curacao.

## BEURS VAN NEW YORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Rep Steel .... | 46 1/8 |
| Al Co .......... | 76 1/4 | Westerns .... | 43 | Reynolds .... | 405 5/8B |
| Amerade ...... | 75 5/8 | Ford ........ | 55 3/4 | Royal Dutch .. | 41 1/2 |
| Am T and T .. | 139 | Gen Elec ...... | 85 1/4 | Sears Robuck .. | 105 3/8 |
| Anaconda .... | 47 | Gen Motors .. | 82 | Shell Oil ...... | 47 1/4 |
| Bethlehem .... | 36 5/8 | IBM .......... | 586 1/2 | Sperry Rand .. | 18 1/8 |
| Boeing ...... | 44 | Int. Nickel .... | 74 5/8 | Stand Cal .... | 61 5/8 |
| Brit Am Oil .. | 27 7/8 | Jones ........ | 77 3/4 | Stand NJ ...... | 84 1/2 |
| Con Pac ...... | 35 7/8 | KLM ........ | 23 1/4 | Tex Instr. .... | 77 1/2 |
| Cat Pil ........ | 59 7/8 | Monsanto .... | 72 | 20th Cen Fox.. | 23 7/8 |
| Chrysler .... | 45 5/8 | Nat Cash .... | 72 5/8 | US Steel .... | 60 |
| Col Gas ...... | 28 1/8 | NY Gen ...... | 32 | Westingh ...... | 36 1/8 |
| Douglas ...... | 24 5/8 | Olie Math .... | 46 7/8 | Dow Jones .... | 813.16 |
| Dupont ...... | 259 1/4 | Philips ...... | 48 5/8 | | |

## BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Ant Verf ...... | 95 1/2 |
| | | | | Nefo .......... | 110 |
| | | | | VD Grinten .. | 472 |
| Ned 4 1/4 '59 .. | 94 5/8 | KLM ........ | 77 | Indola ........ | 745 |
| Ned. 3 '47 .... | 86 1/4 | Scheveningen .. | 346 | Thom Dr ...... | 208 |
| BNG 4 1/2 .... | 95 1/4 | KNSM ...... | 153 | Interunie ...... | 359 1/2 |
| BNG 5 1/2 .... | 101 | V Ommeren .. | 287 3/4 | V Swaay ...... | 359 1/2 |
| N Ant 5 1/2 '59 | — | Scheepv ...... | 141 5/8 | De Vries ...... | 152 |
| N Ant '60 5 .. | 94 | Robeco ........ | 236 | Berkel Pat .... | 248 1/2 |
| NHM .......... | 359 | HBU .......... | 237 1/4 | Fokker ...... | 403 |
| Adam Rub .... | 117 3/8 | Ngombezi | 330 3/4 | N Ant '62 4 1/2 | 95 1/2 |
| HVA ........ | 166 5/8 | Brocades .... | 780 | Schelten Foxh | 655 ed |
| AKU .......... | 527 1/2 | Cur HM ...... | 197 | Goldmines .... | 546 |
| Bergh ........ | 284 | Excelsior ...... | 208 1/2 | Bredero Bouw.. | 779 |
| Calve ........ | 997 | Heineken ...... | 505 | Udenhout .... | 220 |
| Gelder ........ | 280 1/2 | Papier ........ | 304 | Elmar ........ | 172 |
| Hoogovens .... | 640 1/2 | Zwanenberg .. | 873 | ANP Indices | |
| Mueller ...... | 319 | Ketjen ........ | 381 1/2 | Intern Conc .. | 566.6 |
| Philips ........ | 149 | Overzeegas .... | 343 1/2 | Industrie ...... | 345.4 |
| Unilever ...... | 139.80 | Rott Droogd .. | 194 1/4 | Schee p ...... | 155.1 |
| Wilton ........ | 257 1/2 | Stokvis ........ | 205 | Banken ...... | 239.3 |
| Billiton ...... | 450 | VMF .......... | 992 | Handel ...... | 166.9 |
| Kon Olie ...... | 150.70 | Ant Brouw .... | — | Algemeen .... | 402.4 |

Inter-area Easter regatta

# …rie zeilploegen uit …enezuela op Curacao

(…n een onzer verslaggevers)

…LLEMSTAD — Gisteravond …e in de ontvangsthal van de Dr …t Plesman Luchthaven een ge…e drukte door de aankomst van …Venezolaans zeilteam, hetwelk …welkom geheten door het be…van de zeilclub Asiento die ge…de komende vier dagen als …ouwe optreedt voor de „Inter-…Easter regatta".

…team uit Venezuela bestaat uit …zeilers uit Cardon, vier uit Ca…en vier uit Puerto Azul die in …races op vrijdag en één op za…g zullen uitkomen tegen drie …van de zeilclub Asiento. Na …slaagde wedstrijden van verle…aar in Cardon, waar Asiento de …prijs behaalde, is het bijzonder prettig dat nu de mogelijkheid bestaat om de gelegde contacten te verstevigen en de mogelijkheid te bespreken dat de zeilers van de overkant ook eens met hun eigen jachten naar hier komen zeilen.

*Maan-tocht*

Zaterdagavond wordt er een zeiltocht gehouden bij volle maan terwijl er na afloop een zeilersfeest in het Landhuis Brakkeput de regatta zal besluiten. De starttijden zijn: vrijdag 10.45 uur, 13.30 uur en 15.00 uur en zaterdag om half drie. Als wedstrijdleiders fungeren de heren H. de Ronde en J. Neder Helman.

## *Engels leren tegen stotteren*

MOSKOU (AFP) — Aan het medisch instituut van Vladivostok heeft men elf mensen van een spraakgebrek afgeholpen, zo meldt radio-Moskou. Op zich genomen is dit natuurlijk niets bijzonders. Wat echter wel eigenaardig is, is de methode waarmee dit is gebeurd. Men heeft de stotteraars namelijk kunnen helpen door hen Engels te laten leren. Onder deze stotteraars, die nu vloeiend spreken, bevindt zich professor Kodazoev, die hoogleraar is aan de universiteit van Moskou. De hooggeleerde kon tot voor kort geen woord zonder te stotteren uitspreken dat met twee medeklinkers begon, zoals „Troed". Hij kan dit nu wel, dank zij zijn ijverige studie van het Engels.



## Ronde van …ederland krijgt weer een kans

…UNIS (ANP) — De Nederlandse …ers in de ronde van Tunesië …ben de juiste cadans nog niet ge…den. In de derde etappe ein…den zij allen in de staart van het …on met aanzienlijke achter…and. …erson leidt ook in het algemeen … met een totaaltijd van …,16 voor de Ootduitser Maks …,26) en diens landgenoot Buzke …,56). Zweden neemt de eerste …ats in van het landenklassement …r Oost-Duitsland en België. Ne…rland staat op de negende plaats …t 16.22,40, dat is een achterstand …n 11 min 18 sec. op Zweden.

## …estuur J. Holland

…WILLEMSTAD — Het bestuur van …R.K.S.V. Jong Holland is als …gt samengesteld: L. Lourens, voor…er; L. Matheeuws, vice-voorzit…r; V. Cratsz, 1ste secretaris; E. …ard, 2e secretaris; H. Schoop, 1ste …enningmeester; H. Francisca, 2e …enningmeester; H. Kenepa, comm. …materiaal; D. Seferina, comm.; A. …ente, comm.

## Zaterdagelftal versloeg BVV

'S HERTOGENBOSCH (ANP) — …bondszaterdagelftal heeft dins…avond in Den Bosch met 3-1 ge…onnen van de eerste divisieclub …V. Bij de rust stonden de zater…voetballers al met 2-0 voor.

## Luxemburg bedwingt Portugees leger

LUXEMBURG (ANP) — In het …toernooi om het internationaal mi…litair voetbaltoernooi heeft de …Luxemburgse ploeg in de thuis-wed…strijd tegen Portugal de Portugezen …een gelijkspel afgedwongen. Het …werd 3-3, nadat de gasten bij de …rust met 2-0 hadden geleid. De wed…strijd in Lissabon eindigde destijds …in een 7-1 overwinning voor Por…tugal.

## Kwartfinales KNVB-beker

DEN HAAG (ANP) — De uitslagen …van de woensdagavond gespeelde …wedstrijden voor de kwart-finales …van het toernooi om de KNVB-beker …luiden: Amsterdam: DWS-Ajax 1-2; …Rotterdam: Feijenoord-Fortuna Vl …2-3.

# Ned. Antillen naar wereld-bridge N.Y.

**WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zal de Bridge Bond Ned. Antillen van 1 tot en met 14 mei een team afvaardigen naar de 2e Wereld Bridge Olympiade, die dit maal gehouden wordt in New York. Het team zal bestaan uit zes personen, nl. één paar van Aruba en twee paren van Curaçao. Aruba zal vertegenwoordigd worden door Vocks/Brinkenberg, terwijl Curaçao zal deelnemen met de dames Kock/Bongers en de heren Maris/Van den Ende. De dames worden sterk genoeg geacht en de heren zullen zich, zeker indien zij nog wat meer op elkaar ingespeeld raken, met hun internationale en vele jaren ervaring, niet wat men noemt „onder de tafel laten spelen".**

### Reeds 31 landen deelname toegezegd

Doordat de BBNA slechts een klein gedeelte van de benodigde gelden voor uitzending bijeen kan brengen zullen de spelers zelf het grootste deel aan reis- en verblijfkosten voor hun rekening moeten nemen. De World Bridge Federation heeft echter zorg gedragen voir speciale hotel en accomodatie-tarieven zodat de benodigde bedragen niet exorbitant hoog liggen.

*31 landen*

De wedstrijden zullen worden gespeeld in „Hotel Americano" in New York. Aan de 1e Olympiade in Turijn in 1960 namen slechts 25 landen deel. De Amerikanen namen toen deel met 4 teams in de open series en Zweden met 2. De reglementen zijn echter gewijzigd met dien verstande, dat slechts 1 team van elk land kan deelnemen. Voor deze 2e Olympiade hebben zich reeds 31 landen opgegeven, waarvan sommigen echter onder voorbehoud. Terwijl in Turijn 14 damesteams deelnamen, hebben zich tot nu toe 12 teams aangemeld.

In de open series ontmoet ieder land elkaar 1 maal in een wedstrijd van 18 spellen. De 4 bestgeplaatste landen spelen daarna 60 spellen tegen elkaar om uit te maken, wie Olympisch kampioen wordt. De dames ontmoeten elkaar eveneens 1 maal, maar dan over 36 spellen.

## Baseball-knockout voor junioren

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op 4 april neemt het knockout-toernooi voor junioren-baseballers op Curacao een aanvang. Het toernooi wordt gehouden in verband met Koninginnedag. De wedstrijden worden gespeeld op de terreinen Dein, Mundo Nobo, Radulphuscollege en Suffisant. De datum van de finale is nog niet bekend.

## Intertoto

ROUAAN (ANP) — Rouaan heeft de eerste wedstrijd tegen Standard Luik voor de kwart-finales van de intertoto-competitie, welke woensdagavond te Rouaan is gespeeld, gewonnen met 3-0. Bij de rust leidden de Fransen met 2-0.

## Vijfde plaats voor v. Duyl te Cannes

CANNES (ANP) — De derde wedstrijd in de strijd om het internationale kampioenschap van Frankrijk Drakenklasse, dat bij Cannes wordt betwist, heeft een zege opgeleverd voor de Fransman Philippe Chevrier met „Alea 2". De sterke Italiaan Sorrentino werd met „Argeste" tweede. De beste Nederlander was ditmaal Wim van Duyl, die met „Barco del Oro" vijfde werd. Voor Guus Bier was er een 23e plaats.

## Basebaltoernooi in Paasvakantie

ORANJESTAD. — In de Paasvakantie wordt door Onderwijszaken, onder leiding van de sportleraar Roy van Putten, een school-basebaltoernooi gehouden. Er zal in de afdelingen A en B volgens de regels van de National Baseball Association worden gespeeld. De Aruba Umpires Association verklaarde zich bereid de leiding van de wedstrijden te verzorgen. De wedstrijden worden in het Lago Sportpark en Wilhelminastadion gehouden. De eerste wedstrijd wordt dinsdagmorgen in het L.S.P. gespeeld tussen C. P. Boerschool en J. F. Kennedyschool, terwijl terzelfdertijd in het Wilhelminastadion het St Augustinuscollege de strijd aanbindt tegen het De la Sallecollege.

## Scholieren-tafeltennis

WILLEMSTAD — Op 31 maart, 1 en 2 april wordt in de gymnastiekzaal van het St. Thomascollege een tafeltennistoernooi gehouden voor scholieren, dat georganiseerd is door de C.T.T.B. en de ambtenaar voor sportaangelegenheden van het eilandgebied.

Maandag begon wereldhandelsconferentie

# Krachtige actie verwacht van ontwikkelingslanden

(Van onze correspondent)

GENEVE — Indien de leiders van alle 123 delegaties bij de wereldhandelsconferentie die in Genève is begonnen, het woord willen voeren, zal de officiële opening enkele weken in beslag nemen. De organisatoren hebben met deze retorische zondvloed dan ook rekening gehouden. Want — zo zegt de agenda die door het comité van voorbereiding is samengesteld — de eerste drie weken (van de 12 die zij in totaal zal duren, wel te verstaan), zijn gereserveerd voor ministeriële verklaringen. Indien men voorts bedenkt dat daarnaast de president,- 27-vice-presidenten en een algemene rapporteur moeten worden benoemd, de regel voor de procedure en de agenda moeten worden vastgesteld, commissies en hun voorzitters gekozen, en dat dan ook nog een speciaal comité moet worden belast met het nakijken van de geloofsbrieven der gedelegeerden vóór eindelijk het algemene debat kan beginnen, dan kan men zich voorstellen hoe weinig tijd er overblijft voor het zakelijke deel van deze conferentie

**Haar officiële benaming luidt: „Conferentie der Verenigde Naties voor handel en ontwikkeling". En haar bedoeling is — zoals het officieel heet — de wereldhandel zodanig uit te breiden dat „het een dynamische kracht wordt ten gunste van de economische en sociale vooruitgang van de gehele wereld" en om stappen te beramen om in een speciale behoefte der ontwikkelingslanden te voorzien. Om dit doel te kunnen bereiken hebben de ontwikkelingslanden op financieel en economisch terrein een groot aantal eisen geformuleerd, die in het Westelijke kamp algemeen gekwalificeerd worden als onuitvoerbaar.**

Desalniettemin kan men stellen dat de wereldhandelsconferentie de eerste confrontatie is van de drie grote handelsblokken van de gehele wereld:

1. de geïndustrialiseerde landen,
2. het communistische blok,
3. het onderontwikkelde deel van de wereld.

De gedachte aan deze monsterconferentie is in het communistische blok geboren dat hierin grote mogelijkheden zag tot een grootscheeps opgezette „anti-kapitalistische" propaganda. Ze is vervolgens met grote gretigheid door de ontwikkelingslanden overgenomen. Voor een forum gelijk in omvang en karakter aan die der Verenigde Naties, menen zij hun belangen beter te kunnen behartigen, en ook zwaardere eisen te kunnen formuleren. De GATT achten zij hiervoor niet de geschikte plaats, deze veroordelen zij als een „rijkeluisclub", die destijds door hoogontwikkelde landen werd opgericht met het doel hun wederzijdse handel te liberaliseren en die, aldus doende, hun eigen positie in de wereld heeft verbeterd en die der ontwikkelingslanden verzwakt. In het kader van deze conferentie, zo rijk aan slogans, kan men dan verder nog horen dat door toedoen van de GATT „de armen armer zijn geworden, en de rijker rijker".

### Cijfers

Functionarissen van de Verenigde Naties die zich met de organisatie van deze conferentie hebben bezig gehouden, hebben ter illustratie van deze stelling veel cijfermateriaal geproduceerd. Zij wijzen erop dat in de periode 1950 — 1960 het aandeel van de ontwikkelingslanden in de wereldhandel gedaald is van 30 tot 20 procent, dat in die jaren de toeneming van de export van de ontwikkelingslanden gemiddeld slechts 3,6 bedroeg, tegen 4,6 procent bij de geïndustraliseerde landen. Ook constateerde men dat aan het einde van dit decennium de gemiddelde prijs van hun exportgoederen praktisch gelijk was gebleven, maar dat anderzijds de prijzen van de door hen geïmporteerde produkten aanzienlijk waren gestegen waardoor hun ruilvoet met 9 pct. was verslechterd.

Men leze voorts ook dat in de periode 1950—1962 de prijzen van enkele belangrijke ruwe grondstoffen in zeer aanzienlijke mate daalden: de prijs van natuurlijke rubber ging omlaag van 1024 tot 432 dollar, van ruwe katoen van 1000 tot 447 dollar, van koffie van 1431 tot 657 dollar en van cacao van 1101 tot 454 dollar (alles in tonnen).

**Aangezien de uitvoer van ruwe grondstoffen rond 90 procent is van de totale uitvoer van Azië (met uitzondering van Japan) Afrika, Latijns-Amerika en Australië heeft deze prijsontwikkeling desastreuze invloed gehad op hun financieel economische situatie en met name op de betalingsbalans. Terwijl de werelduitvoer in 1962 in vergelijking met 1952 met in totaal 70 procent toenam, steeg die van Zuidoost-Azië met slechts 25, en die van Latijns-Amerika met niet meer dan 50 procent.**

Voor deze ontwikkeling meent men dan ook wel enkele redenen aan te kunnen wijzen, zoals het groeiend gebruik van synthetisch materiaal (zo was in 1962 voor de eerste keer in de geschiedenis de produktie van synthetische rubber groter dan die van natuurrubber), grote technische vorderingen, waardoor men nu minder ruwe grondstoffen nodig heeft dan enkele jaren geleden en tenslotte tariefsbelemmeringen in de vorm van invoerrechten op contingenteringen etc. Hieraan wordt toegeschreven dat in de jaren 1955—1961 de uitvoer van de ontwikkelingslanden slechts met 4,3 procent steeg tegen 8.2 procent bij de geïndustrialiseerde landen. In 1960 namen de onderontwikkelde landen slechts 5,6 procent van de wereldexport van fabrikaten voor hun rekening.

### Vijf commissies

Er zijn vijf commissies opgericht, die zich respectievelijk met de volgende groepen van problemen zullen bezig houden: 1. internationale grondstoffenproblemen; 2. handel in fabrikaten en halffabrikaten; 3 verbetering van de „onzichtbare handel" (dienstenverkeer, toerisme) der onderontwikkelde landen en de financiering van de uitbreiding van de internationale handel; 4. institutionele regelingen en methoden voor de oprichting van een organisatie voor de uitvoering van maatregelen ter bevordering van de internationale handel en 5. uitbreiding van de internationale handel en zijn betekenis voor de economische ontwikkeling (voor onderontwikkelde landen wel te verstaan) alsmede de gevolgen van regionale economische groeperingen (zoals de EEG en de EFTA).

**Men kan reeds nu vaststellen dat de belangstelling grotendeels uitgaat naar de institutionele problemen. Zelfs niet de meest optimistische vertegenwoordiger van een onderontwikkeld land zal willen of kunnen geloven dat vóór 15 juni, als deze conferentie sluit, een oplossing zal zijn gevonden voor de grote vraagstukken die hier aan de orde zijn gesteld. Men wil derhalve voortzetting van deze conferentie in de een of andere vorm.**

## GERECHT-igheden

### *Paaslam lente-dauw*

**H**ET is niet alleen een fijnzinnig gebruik om met Pasen een „Paaslam" ter dis te brengen, een echt lam („agneau de lait" zegt de Fransman of te wel „speen-lam") biedt een hele serie uitgezochte delicatessen: de bout met het kruimelige zachte bot, de tere schoftjes met het malse aanhangsel of de verrukkelijke koteltjes, die een Frans culinair artiest, Henri Clos Jouve (de l'Académie Rabelais) niet aarzelde te vergelijken met de lente-dauw.

Lamsvlees is dan ook voor het feest van de grote vernieuwing bijzonder op zijn plaats. Vergeet bovendien niet, dat eeuwenlang, toen onze verre voorouders nog nomaden waren, en hun vleeswaren betrokken uit eigen kudde, het lamsvlees de plaats innam, die thans in onze restaurants de malse biefstuk heeft; aan de primitieve spitten boven de schroeiende vlammen van de kampvuren hebben onze voorzaten hun eerste culinaire experimenten gedaan en het is dus oeroude wijsheid, die men in de originele lamsrecepten kan proeven.

*Baron d'Agneau*

Lamsvlees kan in verschillende vormen worden gebruikt. Voor een groot diner wordt wel eens een hele lamsrug, al of niet uitgebeend, op tafel gebracht. Serveert u de rug met de beide bouten als een geheel dan hebt u een „baron d'agneau", hoewel het mij niet erg duidelijk is waaraan dit gerecht zijn adellijke titulatuur precies dankt. Bij uw overleg met de slager moet u bedenken, dat wanneer u het lamsvlees met inliggend been bereidt, het veel sappiger en voller van smaak blijft.

Laat ons eens een lamsrug proberen.

Vraag aan de slager of hij er een touwtje om bindt, dan blijft hij in de braadslee beter in vorm. Voor u de rug daarin deponeert, moet u hem eerst aan alle kanten behoorlijk inwrijven met een mengsel van zout, kerrie, paprika en gember-poeder. De braadslee wrijft u tevoren in met een teentje knoflook. Dan schroeit u de rug in een zeer hete braadslee, waar juist genoeg boter in gesmolten is, aan alle kanten dicht. Dan voegt u meer boter toe en tevens een grote fijngesnipperde ui en twee verpulverde teentjes knoflook. Daarin laat u de lamsrug rustig gaar worden: zorg dat hij niet meer dan juist gaar wordt, anders gaat veel smaak verloren.

Bij deze lamsrug moet u een madeira-saus geven, die u als volgt bereidt: in een pannetje braadt u een handvol doorregen blokjes spek uit voeg er dan één ons in schijfjes gesneden champignons, een fijngesnipperde ui, een paar geschilde en ontvelde tomaten bij en een theelepel paprikapoeder, vervolgens een behoorlijk glas madeira en daarna nog een behoorlijk glas Bourgogne; dit vocht laat u even rustig wat inkoken, in gezelschap van een klein laurierblaadje. Parijse aardappeltjes met haricots verts smaken hier voortreffelijk bij.

*Cotelettes à la manière*

Niet ter navolging, maar alleen curiositeitshalve, moet ik u nog even vertellen hoe de meester-kok van Lodewijk XVIII op aanwijzing van zijn chef lamskoteletten klaar maakte voor de koninklijke dis. Deze monarch had een haast pathologische trek in dit soort gerechten: hij heeft overigens de tol van zijn exorbitante eetlust duur moeten betalen met niet aflatende reumatische aandoeningen.

Ziehier zijn allesbehalve economisch recept: zoek een malse niet al te dunne kotelet uit en leg die tussen twee andere, waarvoor een mindere kwaliteit ook goed is; met een houten pin worden deze drie lapjes vlees aan mekaar geprikt en vervolgens op een grill gelegd — uiteraard na met olie en boter te zijn ingesmeerd — waar de buitenste lapjes vlees door en door geroosterd worden, zodat de verzengende hitte in staat is tot het binnenste lapje door te dringen; de buitenste lapjes zijn zo geblakerd dat ze voor consumptie ongeschikt zijn, maar het binnenste moet van een superieure smaak zijn. Zijne Majesteit verorberde dit bloederig hapje, dat hij niet ten onrechte „martelaarskotelet" noemde met een voorname wijn van een van zijn kastelen. — Ik heb dit koninklijk recept eerlijk gezegd nooit gemaakt. Het is mij wat te kostbaar.

Maar volgens Franse experts moet het een buitengewone delicatesse zijn. Het zij zo.

Mr. ANTOON VAN 't FORT

## Sleepboot zonk na aanvaring

AMSTERDAM (ANP) — In het Noordzeekanaal te Amsterdam is woensdag ter hoogte van het Barnegat (nabij de Hembrugpont) de sleepboot „Ika-Goedkoop" van de NV Rederij Goedkoop door haar eigen sleep, het zeegaande m.s. „Geestland" zodanig aangevaren dat zij water maakte en kort daarna zonk. De kapitein van de gezonken sleepboot wordt vermist. De machinist en de matroos zijn gerd.

# MACABER FEESTJE VOOR MISS RUND



*De nieuwste Miss in de bloemen, in een gesprekje met haar eigenaar. Zou die haar troosten, omdat ze niet wordt afgevaardigd naar de wereldverkiezingen?*

(Van onze correspondent)

**AMSTERDAM. — Nog maar net drie jaar oud was Grietje en ze had nog niet gewisseld toen ze op de nationale Paasveetentoonstelling in Amsterdam als enige dikbil samen met vijf eveneens zeer vlezige concurrenten in de ring verscheen. De vijf juryleden, gestoken in onberispelijke, klinisch witte jassen, vonden het een moeilijke keuze. Ze twijfelden lang tussen de roodbonte Grietje en een forse koe met zes tanden van de gebroeders A. en M. de Lint, vermaarde kampioenenfokkers uit Zevenbergen, die zes jaar achtereen in Amsterdam de eerste prijs in de wacht hebben gesleept.**

Peinzend tastten de juryleden met gevoelige vingers in de vang, de voorschenkel, het stuitvlees en al die andere vlezige delen, waar het bij slachtvee op aan komt. „Het vlees mag niet vet zijn," zette een van de tastende deskundigen uiteen, „maar helemaal zonder vet gaat het ook niet. Ze moeten bedekt zijn anders is het vlees blauw bij het slachten." Het deskundig knijpen en voelen leverde de jury dit keer niet voldoende gegevens op. De aspirant-kampioene moest in een kalme galop ook nog een rondje lopen en de wijze waarop Grietje zich met haar 700 kg in lome dribbelpas voortbewoog, leverde haar tenslotte het kampioenschap op.

*Lauwerkrans*

„Duizend pond vlees geslacht," taxeerde Jan de Waal, haar eigenaar, handenwrijvend, toen Grietje zich ongeïnteresseerd de lauwerkrans rond de forse hals liet wringen. De zestandige koe uit Zevenbergen snuffelde terloops aan de bloemenkrans van haar triomferende rivale en sjokte toen mee met de gebroeders De Lint, die verontwaardigd de uitspraak van de jury betwistten. „Het is doorgestoken kaart. Alle juryleden komen, net als de eigenaar van de dikbil, uit Amsterdam," mopperden ze. Maar die bewering was onjuist: er zat maar één Amsterdammer in de jury.

*Onberoerd*

De eigenaar van de zegevierende dikbil, die een Amsterdams grachtenhuis bewoont maar een boerderij compleet met boer heeft in de Beemster, fluisterde Miss Rund 1964 ondertussen op verzoek van de fotografen lieve woordjes in het oor. Grietje bleef er onberoerd onder. Met haar grote, vochtige ogen leek zij van tijd tot tijd slechts een droeve blik te werpen op haar nieuwe eigenaar, die haar net voor de keuring had gekocht: meneer Bakker, van beroep slager. Bij meneer Bakker speelde een grimmig lachje om de mond. Zijn ogen schenen dwars door de fraai geborstelde huid van Grietje te boren en haar malse, vlezige lichaam alvast te verdelen in de ponden kampioensvlees, die voor de paasdagen bij hem over de toonbank gaan.

Overal op de Amsterdamse veemarkt wapperden de vlaggen. Het was feest voor meester De Waal en feest voor slager Bakker. Voor Grietje was het een macaber feest, dat maar kort zou duren. Want wie goed luisterde hoorde boven de uit luidsprekers schallende muziek op het abattoir aan de overkant van de straat regelmatig de korte, droge knallen weerklinken. Dat was zoals ieder jaar de tragiek van de nationale paasveetentoonstelling. De tragiek vooral van Grietje, Miss Rund 1964.

# Europees parlement voor preferentie EEG-landbouw

## Surinaamse rijst door Italiaanse verdrongen

STRAATSBURG (ANP) — Het Europese parlement heeft woensdag principieel een absolute bescherming van de boeren in de gemeenschap geëist en verklaard, dat de Europese boer ook tegen de invoer uit de geassocieerde landen moet worden beschermd.

Deze uitspraak werd gedaan bij het uitbrengen van een advies over een E.E.G.-regeling voor rijst. De E.E.G.-commissie wil de rijst uit Suriname en Madagascar, die bij de E.E.G. geassocieerd zijn, eenzelfde bescherming tegen de rijst uit derdelanden geven als Italië, doch het parlement was daar tegen. Het wil de preferentie voor de landbouwprodukten uit de geassocieerde landen lager stellen ten behoeve van de Europese producenten, in dit geval de Italiaanse rijstboeren. Als de E.E.G.-ministerraad dit parlementaire advies volgt, zal de Surinaamse rijst, die voornamelijk in de Benelux en Duitsland wordt ingevoerd, teruggedrongen worden door Italiaanse rijst.

*Nederlands verzet*

Vrijwel alle Nederlandse afgevaardigden en de socialisten hebben zich tegen deze parlementaire uitspraak verzet, doch ze waren in de minderheid. Zo verklaarde de Nederlandse afgevaardigde P. Lardinois (KVP), dat de rijst het eerste landbouwprodukt is, waarbij de verhouding tussen E.E.G.-boeren en producenten in geassocieerde landen aan de orde komt. Het gaat hier weliswaar om een produkt van minder belang (slechts tien procent van de behoefte aan rijst in de E.E.G. wordt door invoer gedekt), doch de rijstregeling zal een precedent scheppen voor andere, meer belangrijke landbouwprodukten. De E.E.G.-commissie had zich volgens de heer Lardinois terecht willen houden aan het associatieverdrag, dat bepaalt, dat in het gemeenschappelijke landbouwbeleid rekening moet worden gehouden met de landbouwprodukten uit de geassocieerde landen.

Het Europese parlement heeft woensdag aan het slot van zijn maartzitting voorts een verklaring over de wereldhandelsconferentie in Genève aangenomen, waarin wordt verklaard, dat de E.E.G.-commissie in staat moet worden gesteld rechtstreeks namens de gemeenschap aan de conferentietafel plaats te nemen. (De commissie is op het ogenblik in Genève als waarnemer vertegenwoordigd.)

## Anti-semitisme in Zuid-Afrika?

KAAPSTAD (RTR) — De voorzitter van de Verenigde Partij (oppositie) in Zuid Afrika, J. W. Higgerty, heeft aan premier Verwoerd gevraagd zich uit te spreken over „het schokkende sarren van joden" in het Huis van Afgevaardigden tijdens de huidige zitting. Higgerty zei dat van tijd tot tijd door afgevaardigden van regeringspartijen uitdrukkingen gebruikt werden als „daar zijn de joden weer" en „ga naar Israel", wanneer een joodse afgevaardigde opstond om het woord te voeren. Dikwijls werd hen ook het woord „communist" toegevoegd, zei Higgerty. Hij vroeg waarom dit ongestraft kon gebeuren. De regering gaf hierop niet onmiddellijk antwoord.

## Hollandse tulpen sieren Kremlin

(Van onze correspondent)

MOSKOU. — De krant „Avond Moskou" meldt als „prettige verrassing" voor bezoekers van het Kremlin, dat in de tuinen van het Kremlin tienduizend Hollandse tulpebollen zijn geplant. De bollen zijn een geschenk van Nederlandse kwekers aan de gemeente Moskou en ze zullen in mei in bloei staan, aldus „Avond Moskou".

# Spanje voorlopig niet in de E. E. G.

## Fusie Europese gemeenschappen?

**STRAATSBURG (ANP) — Gaullisten en liberalen hebben dinsdag in het Europese parlement verklaard dat verzoeken van Spanje om toelating in de een of andere vorm tot de Europese gemeenschap alle aandacht verdienen. Van Europese socialistische zijde is echter nogmaals met alle klem betoogd dat er voor het huidige Spanje geen plaats in de gemeenschap is.**

Het probleem van de fusie der Europese executieven (EEG-commissie, Euratom-commissie en hoge autoriteit) kreeg ook een belangrijke plaats in dit debat. Het was interessant te constateren dat er tussen de executieven zelf op dit ogenblik, kort voor de beslissingen in de Europese raad gaan vallen, geen overeenstemming bestaat over het aantal leden dat de gefuseerde executieve moet ttellen. Hallstein verklaarde als voorzitter van de EEG-commissie dat men zich moest beperken tot negen man, omdat „een zo sterk mogelijke groep van pioniers moet worden geschapen en de dynamiek verzekerd moet zijn". De voorzitter der hoge autoriteit Delbos pleitte echter voor veertien of vijftien man, omdat alleen dan de belangrijkste politieke schakeringen uit alle lidstaten aan bod zouden kunnen komen.

*Politieke noodzaak*

De Belgische minister Fayat gaf overigens te verstaan dat men zal moeten opschieten als de fusie volgens plan op 1 januari van het volgend jaar moet ingaan. Sprekend over de buitenlandse politiek van de EEG verklaarde Fayat nog dat het welslagen van de Kennedy-ronde een politieke noodzaak is die door allen wordt erkend. Men kon volgens hem een verheugende kentering constateren: de standpunten van de belangrijkste gesprekspartners (EEG en Verenigde Staten) zijn dichter bij elkaar gekomen voor wat betreft de industrieprodukten.

# Indonesië bereid tot overleg met Maleisië?

## Topconferentie later in Tokio

**BANGKOK (RTR). — De Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, dr Soebandrio, heeft woensdag in Bangkok verklaard, dat de Indonesische regering „onder bepaalde voorwaarden" instemt met de door de Philippijnen gedane voorstellen tot regeling van de kwestie Maleisië. Maandag had vice-president Pelaez van de Philippijnen een beroep op Indonesiië gedaan om in te gaan op de eis van Maleisië, dat de Indonesische troepen uit Maleisisch Borneo moeten worden teruggetrokken alvorens er van politiek overleg sprake zou kunnen zijn. Door inwilliging van deze eis zou een top-conferentie tussen Maleisië, Indonesië en de Philippijnen mogelijk worden.**

Volgens gezaghebbende kringen in Manilla zullen president Soekarno van Indonesië, president Macapagal van de Philippijnen en premier Abdoel Rachman van Maleisië begin mei in Tokio bijeenkomen. Men verwacht echter niet, dat deze topconferentie officieel zal worden bekend gemaakt vóór de algemene verkiezingen in Maleisië, die op 25 april zullen worden gehouden. President Soekarno zal in de eerste week van mei naar Manilla komen, alvorens naar Tokio door te reizen, aldus deze zegslieden verder.

*Geen bericht*

De Philippijnse minister van Buitenlandse Zaken, Salvador Lopez, verklaarde vandaag, dat de mogelijkheid van een in mei in Tokio te houden topconferentie tussen de drie landen niet uitgesloten is. De Philippijnse regering heeft van de Indonesische regering echter nog geen bericht ontvangen over een bezoek van president Soekarno aan Manilla.

## Boltje baggert in Rio de haven uit

ZWOLLE (ANP) — Het aannemingsbedrijf R. Boltje in Zwolle zijn twee werken in Brazilië gegund: het uitbaggeren van de haven van Rio de Janeiro en het maken van een nieuwe haven in Paranagua voor respectievelijk 1.998 miljoen en 995 miljoen cruzeiro (totaal ongeveer Nf 23,5 miljoen). De werken moeten binnen twee jaar zijn voltooid.

## Nieuwe raadsman in proces-Ruby

DALLAS (AFP) — Hubert Winston Smith, hoogleraar in de rechtswetenschappen aan de universiteit van Texas, heeft zich op verzoek van de familie van Jack Ruby bereid verklaard zich te belasten met diens verdediging in hoger beroep, als opvolger van Percy Foreman die zich na een conflict met de familie Ruby heeft teruggetrokken.

De nieuwe verdediger zal geen honorarium verlangen voor zijn werkzaamheden ten behoeve van Jack Ruby, die kortgeleden ter dood werd veroordeeld wegens het doodschieten van de van moord op president Kennedy verdachte Lee Harvey Oswald.

*

— Een schaapherder heeft in een grot bij Tebessa, in oost-Algerije, de stoffelijke overschotten van vijftig mensen gevonden. Een onderzoek wees uit dat de meeste schedels kogelgaten vertoonden. De lijken hebben ongeveer twee jaar in de grot gelegen, waar ook munitie en explosieven werden gevonden. (RTR)

## Dr Soebandrio naar Nederland

DEN HAAG (ANP) — De Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, dr Soebandrio, wordt op 1 april op Schiphol verwacht voor een bezoek van enkele dagen aan Nederland.

Dr Soebandrio zal tijdens zijn bezoek aan Nederland besprekingen voeren met zijn Nederlandse ambtgenoot, mr J. M. A. H. Luns. Over het programma van het bezoek kon de woordvoerder nog geen bijzonderheden meedelen.

## Midden Atlantic in kaart gebracht

LONDEN (RTR). — Er zijn plannen om, in samenwerking tussen de Nederlandse en de Britse marine, het midden van de Atlantische Oceaan tussen de 20e en de 50e breedtegraad in kaart te brengen. Dit is in Londen meegedeeld door de chef van de hydrografische dienst van de Nederlandse marine, kapitein ter zee ir W. Langeraar.

De operatie zou ongeveer tien maanden tijd vergen. Voor wat de Nederlandse deelneming aan het project betreft is nog de toestemming vereist van de Nederlandse minister van Defensie. Van de zijde van de Marine-voorlichtingsdienst werd voorts meegedeeld, dat de plannen nog in een voorlopig stadium verkeren.

# Brazilië voorstander uitbreiding kernstop

## Nietaanvalspact NAVO-Warschau

**GENEVE (RTR) — Op de ontwapeningsconferentie in Genève heeft de Braziliaanse minister van Buitenlandse Zaken dinsdag voorgesteld het gedeeltelijke kernstopverdrag van Moskou uit te breiden tot ondergrondse kernontploffingen van boven een bepaalde sterkte, die door de bestaande registratiesystemen gemeld en gelocaliseerd kunnen worden. Hij zei dat de ingewikkelde kwestie van de controle het voornaamste struikelblok voor een dergelijke overeenkomst blijkt te vormen.**

De Braziliaanse bewindsman toonde zich verder voorstander van het plan om het voorgestelde niet-aanvalsverdrag tussen de landen van de NAVO en van het pact van Warschau te verruimen tot een universeel niet-aanvalsverdrag, dat door alle landen zou moeten worden ondertekend. De Indiase afgevaardigde Trivedi zei dat de conferentie in principe het plan-Gromiko, dat voorziet in omvangrijke vermindering van wapens in de eerste fase van de ontwapening en in een streng beperkt aantal kernraketten in het bezit van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie tot de ontwapening voltooid is, moet aanvaarden.

— Volgens de minister van Defensie van India zijn in de grensoorlog tussen China en India in het najaar van 1962 in totaal 3.080 Indiase militairen gedood. (RTR)

# Spionnen opgerold in West-Duitsland

**KARLSRUHE (DPA). — In Karlsruhe is dinsdagavond officieel bekend gemaakt, dat de Westduitse politie erin is geslaagd een groep spionnen te ontmaskeren, die voor oostelijke landen werkte. De leden van deze groep waren speciaal voor sabotagedaden opgeleid. In Hamburg, Bremen en in het Ruhrgebied werden vijftien personen ontdekt, die allen tot de spionagegroep behoorden en die over de radio hun opdrachten ontvingen.**

Twee van hen wisten naar Oost-Duitsland te ontkomen. Als leider van de groep fungeerde de 52-jarige rentenier Alfred Weise uit Dessau. Hij zou sinds 1955 voor een inlichtingendienst van een oostelijk land hebben gewerkt en met vervalste identiteitspapieren talrijke reizen door de bondsrepubliek hebben gemaakt, en bevindt zich nu in voorlopige hechtenis. De taak van deze sabotageploeg was, volgens de Westduitse inlichtingen, in het geval er een oorlog zou dreigen of zou zijn uitgebroken, sabotagedaden te plegen of vanuit Oost-Duitsland naar de bondsrepubliek gekomen saboteurs een basis voor hun daden te verschaffen.

# De Gaulle tussen VS en L-Amerika

**T**OEN president De Gaulle vorige week aan vijfhonderdduizend Mexicanen in het Spaans-verkondigde: „De wereld, waarin wij leven, ondergaat een volledige verandering", klonk dit geenszins Spaans, allerminst vreemd. De verandering is immers de constante werkelijkheid van elke tijd. De Gaulle zelf is er momenteel een factor van, en om zijn aandeel sterker tot gelding te brengen, reisde hij naar Mexico. Hij beloofde zijn best te zullen doen om geheel Latijns Amerika door een speciale status van associatie bij de Europese Economische Gemeenschap te betrekken, en zodoende een nieuwe horizon te openen voor het Zuidamerikaanse continent, dat geen politiek noch economisch object wil zijn van de strijd tussen Castro en Washington. De Gaulle deed het voorkomen van plan te zijn dermate op de verandering in te grijpen, dat Mexico en geheel Latijns Amerika, inplaats van een lijdend voorwerp een subject in de machtsverhoudingen zou worden. Mexico kan volgens hem even trots zijn op zijn verleden als Frankrijk. Beide koesterden „hetzelfde ideaal". Zij „zijn geroepen voor eenzelfde toekomst", en dienen momenteel dan ook „hand in hand" „dezelfde weg te volgen". Ondanks alle begeleidende verklaringen, dat zijn initiatief „tegen niemand gericht is" betekent dit, dat hij in Latijns Amerika een derde kracht wil worden, die niet meewerkt met Washington, laat staan met Castro. In zoverre die kracht bijdraagt tot het verminderen van de vele moeilijkheden dier volkeren, verdient zij zelfs de steun van Washington. Zij kan echter zelf een bron van nieuwe moeilijkheden worden naarmate zij gericht wordt tegen zowel de bestaande invloed van Washington als de aanhang van Castro. De Gaulle mengt zich namelijk eenzelvig in een continent dat sterker dan welk ander ook door het communisme wordt bedreigd, en dat door de Verenigde Staten uit meer eigenbelang dan elders wordt bewaakt.

**O**NGETWIJFELD speculeert De Gaulle op een niet te loochenen en breed verbreide gesteltenis, wanneer hij straks bezuiden de Rio Grande recentelijk in Mexico de nadruk dermate legt op de onafhankelijkheid, alsof de afhankelijkheid het kernprobleem van Latijns Amerika is. Stellig is de helpende hand van de Verenigde Staten er een opdringende en vaak nog knellende hand. Maar zij is verre van een vuist, die de ontwikkeling belet of vertraagt. Integendeel. De kern van het Latijns Amerikaans probleem ligt in elk land afzonderlijk in het sociale vlak en kan noch door de Verenigde Staten noch door enig ander hulpvaardig land worden opgelost, zolang het sociale verantwoordelijkheidsbesef niet zegeviert in de wetgeving en in de administratie van elk dier landen afzonderlijk. „Latijns Amerika", zei de deskundige Italiaanse diplomaat Pietro Quaroni onlangs, „moet vergeleken worden met het Europa van de eerste helft der vorige eeuw. De industrialisatie staat er nog in de kinderschoenen en de sociale verhoudingen, die door slecht gecamoufleerde wetgevingen naar Europees-liberaal model gestandariseerd zijn, evenaren de verhoudingen, die in sommige landen van Europa in de achttiende eeuw en nog vroeger golden". Het Latijns Amerikaans ressentiment tegen de Verenigde Staten spruit niet voort uit een onbevredigd nationalisme, noch uit een rassenverzet tegen blanken, maar wel uit de welhaast tevergeefse strijd van de armen tegen de rijken.

**M**en zou het een verdienste van Castro kunnen noemen, dat hij door zijn vlucht naar het communisme de Verenigde Staten gealarmeerd heeft voor de sociale wanverhoudingen in Latijns Amerika. Want „de volledige verandering, welke de wereld ondergaat", is, wat het Amerikaanse halfrond betreft, begonnen op Cuba. De communistische voet tussen de twee Amerika's heeft ook de Verenigde Staten tot 'n verandering in het beleid ten opzichte van Latijns Amerika gedwongen. Kennedy's „Alliantie voor de vooruitgang" van dit continent was meer dan een opportunistische, want principiële ommezwaai. Maar geen ontwerp, hoe koen ook, kan met één slag de historisch gegroeide hypotheek opheffen, die op de volkeren van Latijns Amerika door het Noordamerikaans paternalisme werd gedrukt. Nog minder kan het in elk dier landen afzonderlijk de ingewortelde uitbuitende gesteltenis van het administratieve bestuur veranderen. Als de „Alliantie voor de vooruitgang" niet naar de verwachtingen werkt, is dit primair om psychologische redenen. De verandering in het beleid van de Verenigde Staten is geestelijk verre van voldoende doorgedrongen tot de leidende kringen van de Latijns Amerikaanse landen. De heersende belangengroepen profiteren er meer van dan het armtierige volk en willen er van profiteren blijven. De president van Frankrijk nu gaat volkomen aan de kern, waaruit in Latijns Amerika de volledige verandering moet voortspruiten, voorbij, wanneer hij inplaats van het sociaal verantwoordelijkheidsbesef het onafhankelijkheidsgevoel prikkelt. Dit gaat, wat Latijns Amerika betreft, tegen de draad van een welvaartsontwikkeling in. Want arme landen zijn noodgedwongen, gelijk arme mensen, afhankelijk van de bezitters van rijkdom. En de rijkdom van Frankrijk kan die van de Verenigde Staten niet evenaren. Als De Gaulle geen bijbedoelingen had zou hij zijn hulpvaardigheid harmonieus afstemmen op die van Washington. Niet voor niets werd het een „alliantie" genoemd. Maar in dit geval zou het aandeel van Frankrijk zijn zelfstandige gestalte verliezen. En dit is wat De Gaulle overal wil voorkomen. Hij wil Frankrijk aan de man brengen. Daarom volgt hij zijn eigen wegen, overal.

DE WERELD VANDAAG

# E. E. G. bestrijdt inflatiegevaar

## Stabilisatieplan bij ministerraad

**STRAATSBURG (ANP) — De EEG-commissie zal bij de ministerraad van de gemeenschap een program voor inflatiebestrijding met een looptijd van 9 tot 15 maanden indienen, zo heeft Robert Marjolin, vice-voorzitter van de EEG-commissie, in het Europese parlement in Straatsburg bekend gemaakt. De EEG-ministerraad zal dit program, waarmee men binnen een beperkte periode het economische evenwicht in de zes landen hoopt te herstellen, bespreken in de speciale vergadering op 13 april.**

Het parlement heeft, ondanks de uiteenlopende meningen, de debatten kunnen besluiten met een unaniem aangenomen resolutie, waarin de mening van de EEG-commissie wordt gedeeld, dat „een evenwichtig stelsel van stabilisatiemaatregelen moet worden uitgewerkt en aanvaard, die door de regeringen van de deelnemende staten zo mogelijk na overleg op Europees niveau worden genomen, aangezien anders een nieuwe stijging van prijzen en produktiekosten moet worden verwacht, waardoor de steeds pijnlijker gevolgen van de inflatie onvermijdelijk de sociaal zwakkeren zouden treffen".





*De Britse eerste minister, Sir Alec Douglas Home, die deze dagen een bezoek brengt aan Nigeria, was één dag „big chief", toen Oba Adele hem in Lagos de kleding van een Nigeriaans opperhoofd aanbood.*